

# Rohrdorf-Samerberg



## ZEITUNG



INFORMATIONEN FÜR BÜRGER UND GÄSTE

März 2013

**Theateraufführung „Der alte Feinschmecker“  
des Trachtenvereins Rohrdorf  
Premiere am 09. März 2013 um 20.00 Uhr  
in der Turner-Hölzl-Halle**



Foto: Szene aus dem letztjährigen Stück „Der Habererbläu“



**Ostermarkt am Sonntag, den 17. März 2013  
von 10.00 - 16.00 Uhr auf dem Dorfplatz Achenmühle**

## GEMEINDE-INFORMATIONEN

## Gemeinde Rohrdorf

## Rathaus

St.- Jakobus-Platz 2, 83101 Rohrdorf,  
Telefon 08032/9564-0, Fax 08032/9564-50  
e-Mail: info@rohrdorf.de

Parteiverkehr Mo. - Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr,  
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr



Erster Bürgermeister Christian Praxl  
Zweiter Bürgermeister Joachim Wiesböck  
Dritter Bürgermeister Martin Fischbacher

Gemeindebauhof 08032/988316  
Leiter: Sebastian Huber  
Tel. dienstlich 0170/7514681  
Garten- und Landschaftsbau Leiter: Franz Dengler  
Tel. dienstlich 0171/7285942

Wasserwart Gert Deutinger  
Tel. dienstlich 0175/1727176  
Tel. privat 08032/189316

Kläranlage Bockau 08031/72692  
Kläranlage Lauterbach 08032/5375  
Klärwärter Georg Rauch

## IMPRESSUM

## RSZ – Rohrdorf-Samerberg ZEITUNG

Unabhängige, überparteiliche Gemeindezeitung,  
Veröffentlichungsorgan der Gemeinden Rohrdorf und Samerberg

## Inhaltlich verantwortliche Herausgeber:

Gemeinde Rohrdorf - 1. Bürgermeister Christian Praxl  
Gemeinde Samerberg - 1. Bürgermeister Georg Huber

Namentlich gekennzeichnete Beiträge freier Mitarbeiter  
in Zusammenarbeit mit Gemeinden, Gewerbeverbänden,  
Vereinen und sonstigen Institutionen.

## Satz &amp; Layout, Redaktion, Anzeigen:

CSH Computerservice Hammerschmid  
Hubertusstr. 15 1/2, 83101 Rohrdorf,  
Tel. 08032-989588, Fax: 08032-989587, Mobil: 0162 - 900 64 52  
e-Mail: werbung@rohrdorf-samerberg.de  
Web: www.rohrdorf-samerberg.de

## Anzeigenpreise:

Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 1 vom April 2008

## Redaktionelle Beiträge bitte per e-mail

an die jeweilige Gemeinde:  
rsz@rohrdorf.de bzw. rsz@samerberg.de

## Auflage:

4.300 Stück Din A4 vollfarbig, zum jeden Monatsersten an sämtliche  
Haushalte in den beiden Gemeindebereichen, zusätzlich in Geschäften,  
Hotels, Banken und Restaurants.

Sämtliche Berichte/Texte geben inhaltlich die Meinung des Verfassers/  
Autors wieder, nicht die der Redaktion bzw. des Herausgebers. Die Wie-  
dergabe von Texten - auch auszugsweise - Fotos oder Inseraten ist nur  
mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers erlaubt. Für unverlangt  
eingereichte Artikel, Manuskripte oder Fotos wird keine Haftung über-  
nommen. Redaktion/Herausgeber behalten sich grundsätzlich die Veröf-  
fentlichung und/oder Kürzung von Artikeln vor.

## Seniorenheim

Seniorenwohnen Haus St. Anna 08031/35469-0  
Taubenstraße 2, Thansau Fax: 08031/35469-437

## Freiwillige Feuerwehr, Kommandanten

Rohrdorf Josef Piezinger 0170/8669945  
Thansau Johann Reck 0160/97868245  
Höhenmoos Erich Turetschek 0171/4144631  
Lauterbach Andreas Fischbacher 0172/9977419

E-ON Störungsannahme 0180/2192091

Inngas - Notruf 08031/362222

## Seniorenbeauftragte der Gemeinde Rohrdorf

Petra Scholz-Gigler 08035/5317

## Behindertenbeauftragte der Gemeinde Rohrdorf

Marianne Keuschnig 08032/5343

## Sanitätsbereitschaft des BRK Rohrdorf

Christoph Koll 0170/8058297  
Stellvertr. Korbinian Brandmaier 0173/9255640  
Jugend Ulrike Störr 0162/9431473  
Hebamme Anna Leippe 08032/707106  
Elisabeth Weidl 08032/9799444

## Sozialwerk Rohrdorf e.V., St.-Jakobus-Platz 2

Einsatzltg. Gabi Prankl 08032/956428  
Bürozeiten: Mo. - Do., 9.00 - 12.00 Uhr  
In dringenden pflegerischen Notfällen 0171/4837503

Jugendtreff Rohrdorf: Altes Schulhaus  
Öffnungszeiten: Fr. 17.30 - 22.00 Uhr

## Kath. Haus für Kinder Hl. Familie Thansau

Wacholderstr. 6 08031/71076

## Integratives Haus f. Kinder Zwergermühle Achenmühle

Rohrdorfer Str. 9 08032/1782

## Schulen

Grundschule Rohrdorf 08032/95454-0  
Schule am Kapellenberg, Thansau 08031/71309  
Hohenau-Mittelschule Neubeuern 08035/3520  
Montessori-Schule 08032/91016

## Gemeinde-Büchereien, Öffnungszeiten

Rohrdorf, Georg-Wiesböck-Platz 1 08032/1093  
Di. 16.00-18.00 Uhr, Do. 15.00-19.00 Uhr  
Höhenmoos, im alten Schulhaus  
Mi. 15.00-16.00 Uhr, So. 10.45-11.30 Uhr

Wertstoffhof Thansau 08031/737218

Öffnungszeiten: Di. 16.30-18.30 Uhr, Fr. 16.30-18.30 Uhr,  
Sa. 9.00-12.00 Uhr

## Gemeinde Samerberg

### Rathaus

Dorfplatz 3, 83122 Samerberg  
Telefon 08032/9894-0, Fax 08032/9894-19  
e-Mail: [gemeinde@samerberg.de](mailto:gemeinde@samerberg.de)



**Parteiverkehr** Mo. - Fr.: 8.00 - 12.00 Uhr,  
Do.: 14.00 - 18.00 Uhr

**Erster Bürgermeister** Georg Huber  
**Zweiter Bürgermeister** Wolfgang Maurer  
**Dritter Bürgermeister** Georg Strein

### Wertstoffsammelstelle Grainbach

Öffnungszeiten: Mi. 15.30-18 Uhr Sa. von 8.30-11.30 Uhr

**Gäste Information Samerberg** 08032/8606  
Dorfplatz 3  
Mo.-Fr. 9.00-12.00 Uhr Fax 9894-19

**Grundschule Samerberg** 08032/8354  
Samerstraße 20 08032/8451

### Postservice Samerberg, Dorfplatz 3

Öffnungszeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. 10.30-12.00 Uhr,  
Do. 16.30-18.00 Uhr, Sa 08.00-09.00 Uhr

### Kindergarten Samerberg

Törwang, Zur Aussicht 6 08032/8525  
„Samazwergal“ Kindergruppe Förderverein e.V.  
Samerstr. 20 08032/982673

### Bücherei in der alten Schmiede

Dorfplatz 14 in Törwang 08032/707818  
Öffnungszeiten: So. 9.30-11.00 Uhr, Do. 17.00-18.30 Uhr

### Freiwillige Feuerwehr, Kommandanten

Törwang	Robert Staber	08032/989148
Grainbach	Simon Schwaiger	08032/8100
Roßholzen	Hans Huber	08032/8186
Feuerwehrhaus Roßholzen		08032/8983
Feuerwehrhaus Grainbach		08032/8813
Feuerwehrhaus Törwang		08032/707489

<b>Altenheime Samerberg</b>	Roßholzen 6	08032/8234
	Friesing 13	08032/70770
	Hundham 18	08032/8362
	Dorfplatz 15	08032/98044

**Christliches Sozialwerk** Neubeuern-Nußdorf-Törwang  
Leonhardiweg 5b, 83131 Nußdorf 08034/709961

**Jugendtreff Samerberg,** Grainbach 08032/988664  
Öffnungszeiten: Freitag 19.00 - 22.00 Uhr

**Bergwacht Rosenheim/Samerberg** 08032/7079849  
Rettungswache Grainbach  
Andreas Menzinger 0171/4591402

<b>Wasserwart</b> Anton Maurer	0173/8618465
Bereitschaft (nur in Notfällen)	0170/2239968
<b>Gemeindebauhof</b>	
Leiter Peter Lankes	0172/7050902

## Ärzte

### HAUSÄRZTLICHE VERSORGUNG

**Dr. Wolfgang Biller**  
Facharzt für Allgemeinmedizin,  
Notfallmedizin, Betriebsmedizin  
Angermühlstr. 4, Rohrdorf 08032/5201

### Facharzt für Allgemeinmedizin

**Dr. Wilfried Zink**  
Chirotherapie, Osteopathische Medizin, Akupunktur  
**Dr. Doris Höger**  
Praktische Ärztin, Naturheilverfahren, Akupunktur  
Finkenstr. 11, Thansau 08031/7599

**Dr. med. Hubert Ippisch**  
Facharzt für Allgemeinmedizin, Chirotherapie  
Zum Buchenwald 6, Samerberg-Törw. 08032/8218

### HOMÖOPATISCHER ARZT

**Dr. med. Eberhard Meyer**  
Tulpenstr. 16, Thansau 08031/73439

### ZAHNÄRZTE

**Dr. Gerhard Hillebrand**  
Dorfplatz 6, Rohrdorf 08032/5271  
**Dr. Angelika Muche**  
Rohrdorfer Str. 1, Achenmühle 08032/5999  
**Zahnärztlicher Notdienst,** Ansage/Vermittlung (A & V e.V.)  
[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

### TIERÄRZTE

**Dr. Annegret Wagner**  
Samerstraße, Samerberg 08032/989558  
**Dr. Anette Wagner**  
Untere Dorfstr. 6, Rohrdorf 08032/707695

## Apotheken

### Apotheken-Notdienst:

kostenlose Nummer: 0800 00 22 8 33  
oder im Internet unter: [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

## Polizei

**zuständige Polizeidienststelle für Rohrdorf-Samerberg**  
Polizeiinspektion Brannenburg  
Rosenheimer Straße 40, 83098 Brannenburg  
Telefon: 08034/9068-0

## Post

<b>Postagentur Strohal</b>	Tel.	08031/7429
Rosenheimer Str. 43, Thansau	Fax	08031/7428

## GEMEINDE-INFORMATIONEN

**Pfarrverband Rohrdorf**

Katholische Pfarreiverwaltung:  
Rohrdorf, Thansau, Lauterbach, Höhenmoos, Törwang,  
Grainbach, Steinkirchen, Roßholzen

Pfarrer HH Gottfried Doll, Dekan  
St.-Jakobus-Platz 3, 83101 Rohrdorf  
Tel. 08032/5252, Fax 08032/1216

**Kirchzettel und Infos unter:**

[www.Pfarrverband-Rohrdorf.de](http://www.Pfarrverband-Rohrdorf.de)

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Rohrdorf:**

Montag, Mittwoch, Donnerstag 08.00-11.30 Uhr  
Mittwoch noch 16.00-19.00 Uhr

**Gottesdienstzeiten ROHRDORF**

Mittwoch: 19.00 Uhr Samstag: 19.00 Uhr  
Freitag: 08.00 Uhr Sonntag: 08.30 Uhr

**Gottesdienstzeiten THANSAU**

Di. (alle 2 Wo.) 19.00 Uhr Sonntag: 10.00 Uhr  
Sen. St. Anna (Di.) 16.00 Uhr

**Gottesdienstzeiten LAUTERBACH**

Donnerstag: 19.00 Uhr Sonntag: 08.30 Uhr  
Samstag: 16.00 Uhr (nur Sommerhalbjahr)

**Pfarrei Höhenmoos: (Verwaltung Rohrdorf- siehe oben)**

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Höhenmoos:**

Montag 14.00-17.30 Uhr  
Tel. 08032/5254, Fax 08032/189156

**Gottesdienstzeiten: Sonn- und Feiertage 10.00 Uhr**  
jeden 1. und 3. Do. im Monat Rosenkranzgebet 19.00 Uhr

**Pfarrei Törwang: (Verwaltung Rohrdorf - siehe oben)**

**Öffnungszeiten Pfarrbüro Törwang:**

Mo. bis Do., 09.00-11.00 Uhr  
Tel. 08032-8293 Fax: 08032-982966

Diakon Günter Schmitzberger 08032/982951

**Gottesdienstzeiten**

**Törwang:** Samstag 19.00 Uhr, Sonntag: 08.30 Uhr  
1. Sonntag 10.00 Uhr

**Roßholzen:** 3. Sonntag 10.00 Uhr, Freitag: 19.00 Uhr

**Grainbach:** 2. Sonntag 10.00 Uhr, Mittwoch: 19.00 Uhr

**Steinkirchen:** 4. Sonntag 10.00 Uhr, Dienstag: 19.00 Uhr

**Senioren Rohrdorf**

Jeden Dienstag 14.00 Uhr Seniorengymnastik

**Eltern-Kind-Gruppen**

Für Kinder von 1 1/2 bis 4 Jahren

**Rohrdorf (Pfarrhof) - Termin bitte telefonisch anfragen**  
Anmeldung bei Barbara Greiner 08032-988036

**Thansau - Termin bitte telefonisch anfragen**  
Anmeldung bei Monika Stuffer 08032-5804

**Törwang - Termin bitte telefonisch anfragen**  
Anmeldung bei Anja Lange 08032-989230

**Notrufnummern**

Feuerwehr/Rettungsdienst 112, Polizei 110

**Evang.-Luth. Pfarramt**

**Pfarreiverwaltung: Evang. Pfarramt Stephanskirchen**  
Gerhart-Hauptmann-Str. 14a, 83071 Stephanskirchen  
Tel. 08036/7100, Fax 08036/4387

**Öffnungszeiten Pfarrbüro:** Di.-Fr. 08.00-12.00 Uhr

**Zuständiger Pfarrer für Rohrdorf und Samerberg:**

Pfarrer Reinhold Seibel  
Tel. 08036/7100, Fax 08036/4387

Pfarrerinnen z.A. Jessica Huber

(zuständig für Gemeindebereiche Rohrdorf, Samerberg)  
Tel. 08031/2303 659

**Gottesdienstzeiten (in den katholischen Kirchen):**

Thansau: jeden 3. Sonntag im Monat, 08.30 Uhr  
(in der Kapelle des Seniorenheims St. Anna)

Grainbach: jeden 3. Sonntag im Monat, 11.30 Uhr  
(in der katholischen Kirche)

**Eltern-Kind-Spielgruppen**

In Elternspielgruppen (Kinder bis 4 Jahre) treffen sich Mütter und Väter mit ihren Kindern zum Malen, Basteln, Spielen, Singen und Brotzeit machen. Die Termingestaltung richtet sich nach den Wünschen der Eltern. Darum ist die Teilnahme nur nach Anmeldung bei Frau Ildiko Kaufmann (Tel. 08031/8877465) möglich.

**Rat und Hilfe**

**Selbsthilfekontaktstelle Rosenheim - SeKoRo**

Kontakt- Informations- und Koordinationsstelle  
für Selbsthilfe in Stadt und Landkreis Rosenheim

Kontakt: Montag 08.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag 08.00 - 12.00 Uhr  
Donnerstag 12.00 - 15.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Diakonie Rosenheim, Klepperstr. 18, Rosenheim  
Tel. 08031 - 23 511 45

e-mail: [selbsthilfekontaktstelle@diakonie-rosenheim.de](mailto:selbsthilfekontaktstelle@diakonie-rosenheim.de)

Web: <http://www.sekoro.seko-bayern.org>

Ansprechpartner: Melanie Pötz und Karin Woltmann

**Kinder- und Jugendtelefon**

Kostenlose und anonyme Beratung Montag bis Freitag  
von 15.00 bis 19.00 Uhr, Tel. 0800/1110333

**Elterntelefon**

Montag bis Mittwoch von 9.00 - 11.00 Uhr  
Dienstag und Donnerstag von 17.00 - 19.00 Uhr  
Tel. 0800/1110550

**Frauen- und Mädchennotruf**

Ludwigsplatz 15, Rosenheim, Tel. 08031/268888  
Montag - Freitag 9.00 - 12.00, Dienstag 14.00 - 17.00 Uhr  
e-mail: [kontakt@frauennotruf-ro.de](mailto:kontakt@frauennotruf-ro.de)

**Suchtnotruf** Rund um die Uhr, Tel. 089/282822

**Telefonseelsorge** Montag - Sonntag, Tel. 0800/1110111

## VERANSTALTUNGEN IM MÄRZ

**Rohrdorf**

- 01.03. **Frauengemeinschaft Rohrdorf**  
Weltgebetstag der Frauen
- 08.03. 19.00 Uhr **TSV Rohrdorf Ab. Stockschützen**  
Abteilungsversamml., Stockschü. Th.
- 09.03. 20.00 Uhr **FFW Rohrdorf**  
JHV im GH Post Rohrdorf
- 20.00 Uhr **GTEV Achantaler**  
Theater in der Turner-Hölzl-Halle
- 10.03. 09.30 Uhr **TV „D'Lindtaler“ Lauterbach**  
Frühjahrsversammlung mit Ehrungen  
Dorfhaus Lauterbach
- 10.03. 14.00 Uhr **GTEV Achantaler**  
Gaujüngersingen und -musizieren  
Zementwerksaal
- 15.03. 19.30 Uhr **Trachtenverein Höhenmoos**  
Preisschafkopfen - GH Kreidl, Höhenm.
- 16.03. 20.00 Uhr **GTEV Achantaler**  
Theater in der Turner-Hölzl-Halle
- 17.03. 10.00 Uhr - **Dorfgemeinschaft Achenmühle**  
16.00 Uhr Ostermarkt - Dorfplatz Achenmühle  
20.00 Uhr **GTEV Achantaler**  
Theater in der Turner-Hölzl-Halle
- 20.03. **Frauengemeinschaft Rohrdorf**  
Dekanatstag
- 21.03. 18.30 Uhr **Schützenverein Thansau**  
End- u. Königsschießen - Schütz. Th.
- 22.03. 18.30 Uhr **Schützenverein Thansau**  
End- u. Königsschießen - Schütz. Th.  
20.00 Uhr **GTEV Achantaler**  
Josefi-Hoagascht Achant. Heimathaus
- 23.03. 20.00 Uhr **GTEV Achantaler**  
Theater in der Turner-Hölzl-Halle  
20.00 Uhr **Schützenverein Thansau**  
Preisverteilung End- u. Königsschießen  
Schützenheim Thansau
- 24.03. 20.00 Uhr **GTEV Achantaler**  
Theater in der Turner-Hölzl-Halle
- 28.03. 18.00 Uhr **Schützenverein Lauterbach**  
Osterschießen im Dorfhaus Lauterbach

**Samerberg**

- 01.03. 20.00 Uhr **Trachtenverein Roßholzen**  
Theater beim Badwirt
- 02.03. 12.00 Uhr **Moorbadstüberl**  
Kesselfleischessen  
20.00 Uhr **Trachtenverein Roßholzen**  
Theater beim Badwirt
- 08.03. 20.00 Uhr **Trachtenverein Roßholzen**  
Theater beim Badwirt
- 09.03. 20.00 Uhr **Entenwirt**  
Pfarrversammlung  
20.00 Uhr **Trachtenverein Roßholzen**  
Theater beim Badwirt
- 11.03. 20.00 Uhr **Jagdgenossenschaft Roßholzen**  
JHV beim Badwirt
- 14.03. 20.00 Uhr **GH Duftbräu**  
Generalversammlung der  
Elektrogenossenschaft
- 16.03. 09.00 Uhr **Samerberger Halle**  
Kinderkleiderflohmarkt
- 22.03. 20.00 Uhr **Jagdgenossenschaft Steinkirchen**  
JHV im GH Hochries
- 23.03. **Hochriesbahn Parkplatz**  
Eröffnung Sommersaison Bikepark  
20.00 Uhr **Jugendkapelle Samerberg**  
Konzert in Samerberger Halle

Geschäftsführer 47 J., Naturfreund, alleinstehend,  
keine Haustiere, sucht ruhige, moderne, helle  
3-Zimmerwohnung inkl. EBK, Garage/TG und  
freiem Berg- bzw. Panoramablick langfristig zur  
Miete bzw. zum späteren Kauf. Angebote bitte an  
ur121@yahoo.de oder telefonisch 0176-75210658

**Franz Staudacher**  
Generalvertretung



Achenmühle • 08032 - 5852  
Büro 0861 - 6 05 44 • Fax 0861 - 209 953 40  
Mobil 0171 - 22 606 96  
Mail: Franz.Staudacher@allianz.de

**Wir suchen für unseren Privathaushalt**  
am Samerberg/Törwang ab ca. April 2013  
eine qualifizierte kinder- und tierliebe  
deutschsprachige Hauswirtschafterin in Teilzeit.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter  
**Telefon: 08034-8111**

## Reinigungsfachkraft (m/w)

25 Std/Woche (5 Tage, täglich ab 17 Uhr)

### Ihr Aufgabengebiet

- Reinigung von Büros und sterilen Reinräumen
- Urlaubsvertretung (teilweise mehr Arbeitsstunden)

### Ihr Profil

- Hohe Motivation und Einsatzbereitschaft
- Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität

Eintritt: ab sofort

Bewerbungen bitte per E-Mail:

[b.gyoeri@urotech.com](mailto:b.gyoeri@urotech.com)

oder per Post an:

**UROTECH**

Urotech GmbH, Frau Babette Györi  
Medi-Globe Str. 1-5, 83101 Achenmühle



## AKTUELLES AUS ROHRDORF

### Altbürgermeister Fritz Tischner mit Verdienstkreuz ausgezeichnet

Altbürgermeister Fritz Tischner erhielt Ende Januar aus den Händen des Bayerischen Innenstaatssekretärs Gerhard Eck das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland und die Verleihungsurkunde des Bundespräsidenten Joachim Gauck.

Mit nachfolgender Laudatio würdigte Staatssekretär Eck die besonderen Verdienste von Herrn Tischner:

„Fritz Tischner aus Rohrdorf, Landkreis Rosenheim, hat in seiner 30-jährigen Dienstzeit als Erster Bürgermeister der Gemeinde ganz wesentlich die gewerbliche, soziale und gesellschaftliche Entwicklung seiner Gemeinde vorangebracht. Während seiner Dienstzeit wurde eine Vielzahl von Projekten verwirklicht, wie zum Beispiel der Bau des Sport- und Freizeitzentrums „Turner Hölzl“, der Bau eines neuen Schulhauses, die Ansiedlung einer Montessori-Schule sowie der Neubau von vier Feuerwehrhäusern mit Beschaffung von Ausrüstung und neuen Fahrzeugen. Im Rahmen der Gemeindegebietsreform gelang es ihm durch großen persönlichen Einsatz und ständige Präsenz, die früheren Gemeinden Lauterbach und Höhenmoos nahtlos in die Gemeinde Rohrdorf einzugliedern und die Bevölkerung zu einer harmonischen Einheit zusammenzuführen. Im Sinne der europäischen Integration knüpfte Tischner enge Beziehungen zu Gemeinden, wie zum Beispiel Rosate in der Lombardei (Italien) und Schattendorf im Burgenland (Österreich), mit denen Partnerschaftsverträge geschlossen wurden. Sein besonderes soziales Engagement zeigt sich durch die Gründungsmitgliedschaft beim Sozialwerk Rohr-

dorf, einer Behinderten-, Alten- und Krankenpflege, sowie die Einrichtung einer Integrationsgruppe mit behinderten Kindern im Kindergarten Achenmühle. Daneben war Tischner viele Jahre stellvertretender und Zweiter Kreisverbandsvorsitzender im Kreisverband Rosenheim des Bayerischen Gemeindetags, Dritter Schatzmeister und Vorstandsmitglied im Bezirksverband Oberbayern des Bayerischen Gemeindetags sowie Erster Vorsitzender der Sicherheitsgemeinschaft Inntal e.V..“

Text: Gemeinde Rohrdorf/Bayer. Innenministerium  
Foto: Bayer. Innenministerium



#### R. H. Bautenschutz & Trockenbau Roman Hawryluk Jun.

- Bautenschutz
- Wärmedämmverbundsystem (WDVS)
- sämtliche Trockenbau Arbeiten

Innstr. 7 • 83101 Rohrdorf  
08031 - 88 75 417 • 0173 - 58 51 627

### Termine für den Senioren-Fahrdienst im März 2013

**Achtung: geänderte Fahrzeit!!**

Freitag, 01. März, 08. März, 15. März und 22. März

**jeweils ab 09.00 Uhr**

Abfahrt an den bekannten Rohrdorfer Bushaltestellen  
(Bahnhofstraße, Obere Dorfstraße, Untere Dorfstraße)

**Rückfahrt gegen ca. 10.00 Uhr**

#### Wichtig:

Für eine reibungslose Koordination wird um

Anmeldung bis jeweils Mittwoch

bei

Petra Scholz-Gigler (08035/5317),

Anneliese Kerling (08032/5252)

oder

Martin Fischbacher (08032/91095) gebeten!

Mit freundlichen Grüßen

Petra Scholz-Gigler, Seniorenbeauftragte



## AKTUELLES AUS ROHRDORF

### Wer hat freie Ausbildungsplätze?

Die Gemeinde Rohrdorf möchte allen Rohrdorfer Schulabgängern, die einen Ausbildungsplatz suchen, helfen. Betriebe, die freie Lehr- bzw. Ausbildungsstellen anbieten möchten, werden gebeten sich mit Frau Maurer (08032 9564-35 oder maurer@rohrdorf.de) von der Gemeindeverwaltung Rohrdorf in Verbindung zu setzen. Ausbildungsberuf, Firma und Kontakt werden in der nächsten Ausgabe der Rohrdorf-Samerberg-Zeitung bekanntgegeben. Geben Sie unseren Jugendlichen eine Chance und unterstützen Sie diese Aktion! Eine gute Ausbildung ist die beste Investition für die Zukunft!

Text: Gemeinde Rohrdorf

### Freie Ausbildungsplätze in Rohrdorf

Firma	Ansprechpartner	Telefonnummer	Ausbildung
Hotel zur Post	Frau Albrecht	08032 183-0	<b>Verkäufer/in</b> im Lebensmitteleinzelhandel/Metzgerei 2013 <b>Koch/Köchin</b> 2013 <b>Metzger/in</b> 2013 <b>Hotelfachfrau/mann</b> 2013
Schön Klinik Harthausen	Frau Alester	08061 901701	<b>Hauswirtschafter/in</b>
Seniorenwohnheim Haus St. Anna	Herr Gögerl	08053 4060	<b>Altenpfleger/in</b> (Vorpraktikum möglich)
Konditorei/Bäckerei Gredler	Frau Gredler	08032 5103	<b>Fachverkäufer/in</b> Lebensmittelhandwerk/Bäckerei 2013 <b>Konditor/in</b> 2013
Haus für Kinder Heilige Familie Thansau	Frau Kreipl	08031 71076	<b>Praktikumsstellen</b> für Kinderpfleger/innen in der Ausbildung (Schnupperpraktikum jeder Zeit möglich) <b>Praktikanten</b> im SPS, <b>Erzieher/in im Anerkennungsjahr</b> , <b>studiums- und schulbegleitende Praktika</b> von FOS und BOS, <b>Praktika von berufsverwandten Ausbildungszeigen</b>
W & O Dachbau GmbH	Herr Wallner	08031 249325	<b>Spengler/in</b> 2013 <b>Möglichkeit für Betriebspraktikum</b> im Bereich Dach und Spenglerei
Planatol Holding GmbH	Frau Wayandt	08031 7200	<b>Industriekaufmann/frau</b> 2013 <b>Chemikant/in</b> 2013
Dachdeckerbetrieb Wolfgang Winnefeld	Frau Winnefeld	08032 1642	<b>Dachdecker/in</b> 2012 (Betriebspraktikum möglich!)
Kathrein-Werke KG	Frau Weber	08031 184-5088	<b>Industriemechaniker/in</b> 2013 <b>Industriemechaniker/in DBFH</b> 2013 <b>Industrieelektriker/in</b> 2013 <b>Maschinen- und Anlagenführer/in</b> 2013
Mefro Metallwarenfabrik Fischbacher GmbH	Frau El. Fischbacher	08032 181 258	<b>Werkzeugmechaniker/in</b> 2013
Landgasthof Gut Apfelkam	Herr Meusel	08032 5321	<b>Koch/Köchin</b> 2013

Auskünfte hierzu erteilt auch die Gemeindeverwaltung Rohrdorf, Frau Maurer, Zimmer 8, Telefon 08032 9564-35.




### Das Haus für Kinder – Heilige Familie Thansau

sucht

**Erzieher/in** (35 bis 39 Wstd.) als Gruppenleitung

**Kinderpfleger/in** (32 Wstd.)

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich an die Katholische Tageseinrichtung für Kinder Heilige Familie, Kindergartenleiterin Frau Birgit Kreipl, Wacholderstr. 6, 83101 Rohrdorf, Telefon: 08031-71076




### Zeitumstellung am Sonntag, den 31.03.2013

Seit dem **28.10.2012** befinden wir uns in der **Winterzeit (Normalzeit)**.

Die nächste Zeitumstellung ist am: **Sonntag, den 31.03.2013 um 2.00 Uhr**.

Die Uhr wird dann um **1 Stunde vorgestellt**, "die Nacht ist also 1 Stunde kürzer".

Dabei findet der Wechsel von der **Winterzeit** in die **Sommerzeit** statt.



## AKTUELLES AUS ROHRDORF



### Ferienprogramm 2013 – machen Sie mit!

Es ist schon wieder soweit, die Vorbereitungen für das Ferienprogramm 2013 laufen! Wer also Lust hat, den Kindern der Gemeinde Rohrdorf in den Ferien Spaß und Kurzweil zu bieten, der soll sich bitte melden. Gerne werden neben den bekannten, bewährten Aktionen auch neue Anregungen aufgenommen und umgesetzt. Viele Vereine der Gemeinde beteiligen sich schon seit vielen Jahren und sorgen so bei den Kindern und Jugendlichen für Abwechslung in der Ferienzeit. Bringen auch Sie Ihre Ideen in das Ferienprogramm 2013 ein!

Interessierte finden ein Anmeldeformular für Betreuer auf der Homepage der Gemeinde Rohrdorf ([www.rohrdorf.de](http://www.rohrdorf.de)) unter dem Menüpunkt „Ferienprogramm“. Sie können auch gerne bei Frau Motzke unter der Tel. Nr. 080327/9564-39 anrufen oder zu einem persönlichen Gespräch in das Rathaus, Zimmer 19/1. OG kommen.

Text: Gemeinde Rohrdorf



### Rohrdorfer Garde und Raublinger Tanzmäuse beim Faschingsfest in Sankt Anna



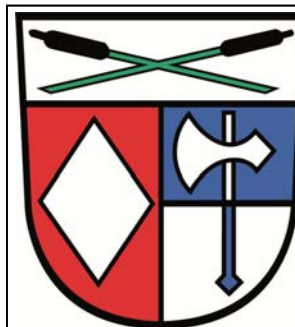
die Rohrdorfer Garde mit dem Prinzenpaar

Verwegene Räuber machten sich mit übermütig blitzenden Augen über Chips und Salzbrezeln her. Krapfen puderten die Lippen der fröhlichen Damen zu verlockenden Zuckerschnuten. Kurzum, der Frohsinn war mit dabei beim Faschingsfest in Sankt Anna. Zu allem bereit hatten sich die Bewohner schon vorweg mit blumigen Papierorden, Krawattenschals und bunten Haltern, alles selbst gebastelt,

in Stimmung bringen lassen. Jetzt perlte noch ein kühler, süßer Sekt ganz leise in den Gläsern, und die große Schar der Narren, die sich im Café Sonnenschein ein Stelldichein gaben, genoss die Gemeinschaft. Schunkelmusik und lebhaftere Unterhaltungen verstummten erst, als im Foyer immer mehr honorige Anzug-Herren auftauchten. Mit ihnen zog die Garde der Faschingsgesellschaft Rohrdorf ein und präsentierte zu ihrem Motto „New York City Life“ einen forschenden Tanz – ein wunderschöner Anblick in Weiß und Gold. Wirklich gekrönt wurde das Ganze dann noch von dem Walzer des Prinzenpaares, so leichtfüßig, dass die staunenden Zuschauer fast mit hoch hinauf zu fliegen glaubten.

Zum Ausruhen gab es ein bisschen erzählen miteinander, die goldenen Wimpern bestaunen und Verwandte und Bekannte begrüßen, Mohrenköpfe mit rosa Füllung probieren – und schon purzelte ein ganzer Pulk kleiner Tanzmäuse aus Raubling herein. Zu flotter Musik warfen sie immer wieder neu ihre Ärmchen, hüpfen vor und zurück, drehten sich im Kreis oder ruhten ganz flach auf dem Boden. Vor allem aber waren sie zu jeder Zeit einfach herzerwärmend goldige, kleine weiß-blaue Schlümpfe. Alles ging dank der tanzenden Vorsagerinnen wie von alleine. Nur beim abschließenden Rosen-Verteilen brauchten die Kleinen Hilfe, um zwischen so vielen närrischen Bewohnern hindurch bis in die hintersten Ecken zu kommen. Spätestens jetzt wurden die Köpfchen heiß und rot, rot wie der einzige rote Schlumpfhut der Gruppe. Da konnten alle ein abkühlendes Eis am Stiel gut gebrauchen, selbst die gerührten, vereinten Groß- und Urgroßeltern mit ihren Rosen. Der Applaus und der Dank galten allen, die den Faschingsnachmittag in Sankt Anna so glänzend gemacht hatten.

Text und Fotos: Seniorenwohnen St. Anna, Thansau



### Terminkalender April bis September 2013

Die Termine für den Terminkalender April - September 2013 werden in der Zeit vom 11.03. bis 15.03.2013 entgegengenommen.

Die Abgabe der Termine ist bei Frau Anner entweder persönlich täglich von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr (Zimmer 18, 1. Obergeschoss) oder schriftlich, per Fax (08032/70733-32) oder per E-Mail unter [anner@rohrdorf.de](mailto:anner@rohrdorf.de) möglich.

Auch außerhalb des o. g. Zeitraums können Termine angegeben werden, die dann allerdings nur auf der Internetseite unter [www.rohrdorf.de](http://www.rohrdorf.de) erscheinen.

Text: Gemeinde Rohrdorf



## AKTUELLES AUS ROHRDORF

Breitensteinstraße 16  
83071 Stephanskirchen  
Tel: 08031 / 70622



**Hair & Style**  
Schlossberg  
Sandra von Gottesheim  
www.s1-hairandstyle.de

**Nach unserem Umbau!**  
**Große Neueröffnung am 23. März 2013**  
**ab 11.00 Uhr**



Öffnungszeiten:  
Di, Mi 8.00 - 17.30 Uhr  
Do, Fr 7.00 - 19.00 Uhr  
Sa 7.00 - 13.00 Uhr  
Termine nach Vereinbarung

Hingerl (Jakob Wagner jun.) -Instruktor von Kiermaiers Sohn Pepi (Michael Weindl)- in Julchen verliebt hat, passt ihm gar nicht. Dies gibt er Hingerl auch unmissverständlich zu verstehen. Als dann auch noch Fritz Poppendieck nach München kommt, sieht sich Kiermaier am Ziel. Doch meistens kommt es anders als man denkt.

Gespielt wird das Stück am 09. März, 16. März, 17. März, 23. März und 24. März 2013 jeweils um 20.00 Uhr in der Turner-Hözl-Halle in Rohrdorf.

Der Kartenvorverkauf hat am 25. Februar 2013 begonnen und findet bei der Gärtnerei Praprotnik, Dorfplatz 12 in Rohrdorf, Telefon 08032 / 5224 statt.

Text und Bild: GTEV „Achentaler“ Rohrdorf e.V.

*Wir reparieren auch  
Ihren Dachschaden!*

**Astner Benjamin**  
Dachdeckerei & Spenglerei  
Meisterbetrieb

Heiglmühle 3 • 83101 Rohrdorf • Tel. 0172-95 90 365



**Theaterer des Trachtenvereins  
„Achentaler“ Rohrdorf bereits  
eifrig beim Proben**  
Theateraufführung des GTEV  
„Achentaler“ Rohrdorf

In diesem Jahr haben sich die Theaterer des Trachtenvereins „Achentaler“ Rohrdorf wieder ein besonderes Stück ausgesucht. Zur Aufführung kommt das Stück „Der alte Feinschmecker“ von Ludwig Thoma.

Der veritwete ehemalige Schweinemetzger Blasius Kiermaier (Schorsch Dick sen.) ist seit 15 Jahren ein Münchner Privatier. Sein Leben lässt er sich dabei von seiner Schwester Fanny (Anna Hausstetter) und der Köchin Liesi (Irmi Estner) verwöhnen. Abwechslung gibt es nur, wenn er mit seinem Freund Xaver Festl (Rupert Wagner) durch die Biergärten und Wirtshäuser der Stadt zieht. In sein etwas langweiliges Leben kommt plötzlich Abwechslung. Ein in Berlin lebender Freund bittet ihn, die Tochter des Bankdirektors Fritz Poppendieck (Klaus Biehl), ein paar Tage bei sich aufzunehmen. Julchen (Maria Pertl) möchte in München die Malkunst studieren. Trotz seines fortgeschrittenen Alters verliebt sich Kiermaier in seinen Gast. Er macht der jungen Dame mit dem ihm eigenen Münchner Charme den Hof und hat sogar Heiratsgedanken. Dass sich auch Rochus



**Der alte Feinschmecker**

Ein Münchner Schwank in vier Aufzügen  
von Ludwig Thoma

**Aufführungen in der Turner-Hözl-Halle in Rohrdorf**

Samstag, 09.03.2013,  
Samstag, 16.03.2013,  
Sonntag, 17.03.2013,  
Samstag, 23.03.2013  
und  
Sonntag, 24.03.2013  
jeweils um 20<sup>00</sup> Uhr

Eintritt bis einschl. 15 Jahre 5,00 €, ab 16 Jahre 8,00 €

Kartenvorverkauf ab 25.02.2013 bei der Gärtnerei Praprotnik,  
Dorfplatz 12 in Rohrdorf. Tel. 08032 / 5224

Kartenvorbestellungen müssen bis 19<sup>30</sup> Uhr an der Abendkasse  
abgeholt werden.

Als Leiter der Theatergruppe des Trachtenvereins  
„Achentaler“ Rohrdorf  
wünsche ich allen Theaterbesuchern  
einen amüsanten Theaterabend.

Markus Auer



## AKTUELLES AUS ROHRDORF



### Gaujugendsingen und -musizieren im Zementwerksaal

Der Gauverband veranstaltet heuer sein Jugendsingen und -musizieren im Zementwerksaal in Rohrdorf. Für Sonntag, den 10.03.2013 um 13.30 Uhr sind alle Volksmusikinteressierten herzlich eingeladen.

### „Der Frosch“ – Einakter mit den Jungen Theaterern des GTEV „Achentaler“

Mittlerweile zu einer Tradition geworden, spielten die jungen Theaterer unter der Regie von Markus Auer auch dieses Jahr wieder einen Einakter zu Weihnachten. Die sehr zahlreichen Besucher sahen das lustige Stück „Der Frosch“ von Hans Werner und Franz Vogl.

Der Speckbacher (Tobias Weiß) glaubt einen Frosch verschluckt zu haben. Dauernd hüpfert er in seinem Magen herum. Unter seiner schlechten Laune haben seine Frau Lina (Veronika Faltermeier) und seine Tochter Juli (Ramona Wagner) zu leiden.

Deren Freund, der Unken-Sepp (Leo Fischbacher), erscheint als Wunderdoktor um den Speckbacher zu kurieren.

Text und Foto: GTEV „Achentaler“ Rohrdorf



**Harlekin**  
DIE KOMÖDIE IN ROHRDORF E.V.

### Rasante Talfahrt

Auch wenn unsere Harlekine jetzt nicht gerade Theater spielen oder für ihr nächstes Stück proben, geht es trotzdem lustig zu im Verein!

Dies bewies wieder einmal der Schlittenausflug Ende Januar auf die Hochries. Mit traumhaften Sonnenschein und super Schneeverhältnissen startete die Gruppe in Grainbach. Bei der Abfahrt ging's dann heiß zur Sache. Rasant lief's bergab. Bei so manchem Überholmanöver hätte sogar ein Michael Schuhmacher mit den Ohren schlackern müssen. Doch nicht alle Rodel fanden immer die Ideallinie und

so wurde die eine oder andere Kurve auch einmal einfach schnurstracks geradeaus genommen. Sehr zum Wohlgefallen der restlichen Mannschaft.

Weil's so toll lief, ging's dann gleich noch einmal nach oben. Doch vor der zweiten Abfahrt gab's noch eine kleine Stärkung bei der „Kräuterhexe“. Nachdem sich alle Teilnehmer von den lustigen Wirtsleuten und ihren verhexten, dampfenden Tees verzaubern haben lassen, ging auch das zweite Mal wieder viel zu schnell ins Tal.

Text: Marcus Bauer, Foto: Kurt Weiß



### Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Die Jungbauernschaft Rohrdorf lädt recht herzlich zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen ein. Die Versammlung findet am Freitag, den 8. März um 20.00 Uhr im Hotel zur Post, Rohrdorf statt. Um zahlreiche Beteiligung wird gebeten.

### Christbaumsammelaktion

Im Januar fand die alljährliche Christbaumsammelaktion statt. Die Jungbauernschaft bedankt sich bei den Verkaufsstellen der Gutscheine - beim Dorbäcker, beim Hotel zur Post, Getränkemarkt Strohal, Bäckerei Neumüller und beim Christbaumverkauf Wörndl. Der Erlös der Aktion wurde dem Sozialwerk Rohrdorf gespendet. Die Aktion wurde von der Bevölkerung der Gemeinde gut angenommen.

Text: Jungbauernschaft Rohrdorf

*lassen Sie sich verwöhnen ...*

**Fußpflege**

Sandra Schwarzbach  
*schwarzbach*

Dorfstraße 27 • 83115 Neubuern • Telefon \ Fax 08035 \ 2586

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

Liebe Gäste,  
Neuigkeiten, Angebote und Termine  
finden Sie immer aktuell unter

**treffpunktwein.info**

Verschenken und genießen Sie  
Weine und Feinkost. Wir freuen  
uns auf Ihren Besuch bei uns  
im Treffpunkt Wein. Beachten Sie  
unsere neuen Öffnungszeiten!

**TREFFPUNKT  
WEIN** 

*weinkaufen und genießen*

**Treffpunkt Wein e. K.**  
Daxa 8, D-83112 Frasdorf  
T. 0 80 32.707 99 20  
F. 0 80 32.707 99 15  
info@treffpunktwein.info  
www.treffpunktwein.info

**Öffnungszeiten**  
Di. + Do. 14 – 20 Uhr  
Freitag 14 – 18 Uhr  
Mi. + Sa. 10 – 14 Uhr

**GENUSS  
VERSPRECHEN**



## Die AWO feierte Fasching

Zu einem lustigen Faschingstreiben trafen sich die Arbeiterwohlfahrt und Thansauer Bürger im Café Sonnenschein des Seniorenheims St. Anna. Viele maskierte Faschingsfreunde feierten mit Musik und guter Laune. Bei der gewohnt herzlichen Bewirtung mit Kaffee, Kuchen und Brotzeit kam auch das leibliche Wohl nicht zu kurz.

Die AWO würde sich freuen, auch Nichtmitglieder bei den zünftigen und gutbesuchten monatlichen Stammtischen begrüßen zu dürfen. Die aktuellen Termine finden Sie jeweils im OVB, das nächste Treffen ist am Mittwoch, den 20. März um 14.00 Uhr. Text und Foto: AWO Rohrdorf-Thansau



## Musikerball 2013

Ich war vielleicht noch niemals in New York,  
aber in Rohrdorf ist es eh viel schöner!

In mittlerweile bewährter Manier veranstaltete die Musikkapelle Rohrdorf auch dieses Jahr wieder den Musikerball beim Stocker in Rohrdorf. Nachdem schon im Dezember mit den Proben begonnen wurde, war es am Samstag, den 26. Januar soweit. Die ersten Gäste konnten es kaum erwarten, und so war bereits wenige Minuten nach dem Beginn des Balls die Tanzfläche ordentlich gefüllt. Nach einer kleinen Tanzrunde stand schon der Auftritt der Rohrdorfer Faschingsgilde auf dem Programm: Gardemarsch und Prinzenwalzer lösten beim Publikum Begeisterungstürme aus. Während sich die Garde kurz verabschiedete, lud die schwungvolle Musik der Kapelle, die von Oldies bis zu aktuellen Charthits alles abdeckte, erneut zum Tanzen ein. Unterstützt wurden die Musikanten dieses Jahr nicht nur von Sänger Christian Posch, sondern auch von Sängerin Franziska Hefter. Zu vorgerückter Stunde kehrten auch das Prinzenpaar und Hofstaat zurück und verzauberten das Publikum mit Showeinlagen der Garde, des Prinzenpaares und der Minister. Anschließend wurde noch bis tief in die Nacht getanzt und gefeiert.

Text und Foto: Musikkapelle Rohrdorf



Gebietsradten-Ethaltungsverein

„Edelweiß“ Höhenmoos



# Preisschafkopfen Höhenmoos

15. März 2013

Einsatz 8 €



3 Hauptpreise  
2 Tischpreise  
Schneiderpreis

19.30 Uhr im Gasthaus Kreidl

## AKTUELLES AUS ROHRDORF



Dass sich Rohrdorf in den letzten Wochen in ein „Klein-New York“ verwandelt hatte, konnte man spätestens beim Faschingszug erleben. Ein Teil der Besucher aus der Bronx, aus Harlem und von der Wall-Street, vorwiegend Investment-Banker und andere US-amerikanische Geschäftsleute, nutzte den Aufenthalt und reiste nach Höhenmoos - standesgemäß in einer schwarzen Stretch-Limousine - wo am Unsinnigen Donnerstag beim Weiberfasching im Haus der Vereine eine Versteigerung von acht Immobilien stattfinden sollte.

Kathi Schmid und Christine Lechner konnten nicht schnell genug die im Angebot stehenden Grundstücke beschreiben, so dringend und schnell wollten die „Amis auf Einkaufstour“ ihre Goldbarren bei Irmgard Rupp deponieren, die gleichzeitig als Grundbuchamt und als Kämmerer alle Hände voll zu tun hatte.

Pech nur für alle: Angela Merkel, eine vom Publikum aus mitbietende Besucherin der Veranstaltung, schnappte sich zuletzt den mit Goldbarren randvollen Leiterwagen und rannte mit einem lauten „Frau Merkel braucht das Geld“ davon – ein herrlicher Klamauk am Höhenmooser Unsinnigen Donnerstag, zu dem über 20 Mitglieder und Mitarbeiter des Vereins „Weihnachtsmarkt Achenmühle“ beigetragen haben.

Text/Fotos: Ulf Lohmann

### Der „Weihnachtsmarkt“ hilft erneut großzügig

Mit einer Spende in der beachtlichen Höhe von 5.000 Euro unterstützt der Verein „Weihnachtsmarkt Achenmühle e.V.“ erneut die Arbeit des Sozialwerks Rohrdorf. Der Verein möchte, so dessen Vorsitzende Kathi Schmid, „mit dieser Spende dazu beitragen, dass auch in Zukunft die Schwestern mehr Zeit für die einzelnen Patienten aufbringen dürfen als diese mit der Pflegekasse abrechnen können“. Die Spende -gänzlich aus dem erfolgreichen Weihnachtsmarkt 2012 erwirtschaftet- wurde dieser Tage von der Vorsitzenden des Vereins, Kathi Schmid, an die Vorsitzende des Sozialwerks Rohrdorf e.V., Gudrun Lohmann, übergeben.

Text/Bild: Ulf Lohmann



Über die Spende freuen sich (v.l.) Weihnachtsmarkt-Vorsitzende Katharina Schmid, Zweite Vorsitzende Resi Müller, Sozialwerksvorsitzende Gudrun Lohmann und Weihnachtsmarkt-Kassier Heidi Schmid.

Dorfstrasse 27 • 83115 Neubuern

D S

SCHWARZBACH

Holz- und Bautenschutz  
Bausanierung

Tel. 08035 / 96 36 96 7 • Mobil 0173 / 95 215 76

### Auszeichnung für die Naturtagebücher der Rohrdorfer Grundschüler

Vorfreude und Erwartungen der neun Kinder waren groß, als sie erfahren hatten, dass sie zur Preisverleihung des Wettbewerbes „Naturtagebuch“ von der Jugendorganisation des Bundes Naturschutz Bayern nach München eingeladen wurden.

Unter der Organisation der Eltern Agnes Krapf und Robert Koller wurde die Fahrt nach München zum Museum Mensch und Natur im Schloss Nymphenburg organisiert. Aufregung und Vorfreude bestimmten die Zeit bis zur Ankunft. Zur Einstimmung konnten sich die Kinder in ungezwungener Atmosphäre Armbänder, Anhänger und Ketten basteln. So auch innerlich angekommen, begann das offizielle Programm des Tages. In kleinen Gruppen erforschten die Kinder bei einer Frage-Rallye das Museum. Antworten



**AKTUELLES AUS ROHRDORF**

zu den kniffligen Aufgaben, die ihnen mit auf den Weg gegeben wurden, konnten sie mit Hilfe kleiner Tipps, von als Forscher verkleideten Helfern, finden.

Die richtigen Lösungen aller Gruppen waren der Schlüssel zum Tresor mit Preisen für die begeisterten und jungen Forscher.

Nach einer Pause und einem liebevoll zubereitetem Mittagessen im schneebedeckten Biergarten des Museumsbistros und einer Schneeballschlacht schritt man zur eigentlichen Preisverleihung. Die Themen der eingereichten Naturtagebücher, deren Ausarbeitung und Besonderheiten wurden einzeln vorgestellt und je ein kleiner Preis und eine Urkunde überreicht. Einige der Kinder entschlossen sich ihre Naturtagebücher, die im Rahmen der Wassertage im Jahr 2012 an der Rohrdorfer Grundschule entstanden sind, dem Bund Naturschutz zu dessen 100-jährigem Jubiläum bis zum Herbst weiterhin zur Verfügung zu stellen.

Von den Eindrücken des Tages überwältigt, machten wir uns mit neun glücklichen Kindern auf den Heimweg.

Text und Bild: Robert Koller

**Josef Ludwig in Ruhestand verabschiedet  
Dank der Gemeinde für jahrzehntelange Arbeit**

Bis zum Eintritt in die Freistellungsphase seiner Altersteilzeit im Jahr 2008 war Josef Ludwig 33 Jahre lang für die Gemeinde Rohrdorf tätig, davon 30 Jahre als Geschäftsleiter der Gemeinde und gleichzeitig Geschäftsführer des Abwasserzweckverbandes Prien- und Achenal.

Erster Bürgermeister Christian Praxl bedankte sich mit einer Urkunde für die jahrzehntelange, verdienstvolle Arbeit von Herrn Ludwig und wünschte ihm zum offiziellen Renteneintritt alles Gute.

Text und Foto: Gemeinde Rohrdorf



Die Preisträger (von links nach rechts):  
Stehend: Carina Budde, Rebecca Batt, Amelie Engemann, Jonas Kaffl  
Kniend: Johannes Krapf, Lukas Unterseher, Dominic Küssel, Franziska Koller, Vincent Batt

**Bayerisches Rotes Kreuz**

**Bereitschaft Rohrdorf**

Die nächsten Übungsabend-Termine:

14. März 20.00 Uhr

28. März 20.00 Uhr

Schau doch mal vorbei!



Untere Dorfstraße 45  
83101 Rohrdorf  
Tel. 08032/5476

Mo - So 10 bis 23 Uhr  
kein Ruhetag  
www.christl.org  
Speisekarte online



Anzengruberstr. 10  
83101 Rohrdorf  
Tel. 08032/95650  
Fax 08032/9565-66

info@hotel-christl.de  
www.hotel-christl.de

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

### Maria und Peter Fortner feierten 60jähriges Ehejubiläum



Im Januar 1953 führte Peter Fortner aus Geiging seine Braut Maria Fischbacher aus Kieling zum Traualtar. Gemeinsam bewirtschafteten sie das Bein-Anwesen in Geiging. Im Kreis der fünf Kinder und ihrer Familien konnten sie nun dieses besondere Ehejubiläum feiern. Eine besondere Freude sind dem Ehepaar die zehn Enkelkinder. Die Glückwünsche der Gemeinde überbrachte Erster Bürgermeister Christian Praxl.

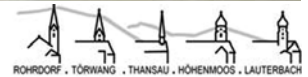
Text: Familie Fortner, Foto: Gemeinde Rohrdorf

Sprungprogramm vor. Jeder konnte dann diese sportliche Form des Seilspringens ausprobieren. Die Reaktionen zeigten, dass nicht nur die Kinder, sondern auch die Eltern großen Spaß hatten, sich auszutoben. "Statt Fernsehen steht jetzt Seilspringen auf dem Programm", lachte eine Mama. Die schnellen Erfolgserlebnisse stecken an und motivieren zum Weitermachen. Das München Chiemseer Kardioforum unterstützt diese Aktion und stiftet zwei Klassensätze hochwertige Springseile, damit die Schüler auch während des Vormittags ihre motorischen Fähigkeiten spielerisch verbessern können. Fitte Schüler sind leistungsstark und lernen leichter, wie internationale Studien belegen.

Text und Foto: Doris Hildebrandt, GS Rohrdorf



**PFARRVERBAND ROHRDORF**



### Taufstein, Ambo und Altar eine zusammengehörende Einheit Festgottesdienst mit Weihbischof Wolfgang Bischof

Sonntag, der 20. Januar war für die Kirchengemeinde Lauterbach ein besonderer Tag. Nach dem Abschluss umfangreicher Umbauten weihte Weihbischof Wolfgang Bischof zusammen mit Dekan Gottfried Doll, den Diakonen Anton Zanker und Günter Schmitzberger, Taufstein, Ambo und den neuen Altar. Das war vor allem für die Kinder und für Erwachsene, die eine Altarweihe noch nicht erlebt haben, ein besonderes Ereignis. Bevor die Zeremonie begann wurde die schwere Altarplatte vom Sockel gehoben und die Reliquien der Seligen Otto von Freising und Kaspar Stanggasser darin beigesetzt. Der Weihbischof goss nach der Weihe von Taufstein und Ambo, Öl auf die Altarplatte, streute mehrere Häufchen Weihrauch auf das Öl und entzündete sie. Die Zeremonie nennt man konsekrieren (liturgisch weihen).

In seiner Predigt sprach der Weihbischof mit Blick auf den Standort und die Geschichte der Kirche von einem bedeutenden und historischen Ort. Über Jahrhunderte hinweg habe die Kirche die dem Hl. Johannes dem Täufer geweiht ist, Taufhöhe für ein großes Einzugsgebiet gehabt. So sei es angemessen, an diesem Ort einen Taufbrunnen zu errichten und damit an die lange Tradition zu erinnern. Es sei nur eine logische Konsequenz nicht nur einen Taufstein zu

**KATH.  
KINDERTAGESSTÄTTE**

### Vorankündigung



Tag der offenen Tür mit Anmeldung für das Betreuungsjahr 2013/2014 im kath. Haus für Kinder Heilige Familie Thansau

**am Samstag, den 13. April 2013  
von 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr**

Wir laden alle interessierten Eltern und Kinder herzlich zum Tag der offenen Tür in unser Haus für Kinder ein. Ausführliche Informationen folgen in der April-Ausgabe der RSZ.

Text: Haus für Kinder Hl. Familie Thansau

### Rohrdorfer Grundschüler in Bewegung

Um Kinder zu mehr Bewegung zu motivieren, hat die Deutsche Herzstiftung das Präventionsprojekt "Skipping Hearts" initiiert. Am 16. Januar fand dieses Bewegungsprogramm an der Grundschule in Rohrdorf statt. Die Klasse 3b nahm mit ihrer Lehrerin, Doris Hildebrandt, an einem Workshop teil. Herr Klein, der Workshopleiter, vermittelte auf spielerische Weise zahlreiche Sprungvariationen allein, zu zweit oder in der Gruppe. Die Kinder waren begeistert und führten anschließend den anderen Klassen und Eltern ihr

## AKTUELLES AUS ROHRDORF



Ein besonderes Erlebnis war für viele die liturgische Weihe des Altars mit dem brennenden Weihrauch auf der Altarplatte.

schaffen, sondern wie geschehen, auch Ambo und Altar zu erneuern und eine Einheit zu schaffen. Der Weihbischof würdigte alle, die zum Gelingen des Werkes beigetragen hatten und hier besonders den Künstler Josef Hamberger.

Diese bedeutende Taufkirche, wie der Bischof sie bezeichnete, nimmt in der umfangreichen Kirchengeschichte einen großen Platz ein. Am rechten Ufer des Inns schlängelt sich die Römerstraße. Das Inntal hatte schon in den ersten Jahrhunderten Kontakt mit dem Christentum. Kaufleute und Soldaten brachten die Lehre des Christentums. Dies hatte einen besonderen Zauber als Geheimlehre. Besonders durch die Berichte der Verfolgungen über Märtyrer und Martern. 465 eroberte Odoaker Italien. Die Bajuwaren drängten die Römer zurück.

Ein Chronist beschrieb dies so: Ein strategischer Punkt war Immelberg. Einmal - es war um 500 n.Chr. - leuchtete zu Immelberg das Notsignal. Eine Völkerschar aus dem Osten drängte herein und die Unterkünfte der Römer bekamen neue Bewohner... Wo vorher dem Jupiter geopfert wurde, beherrschte nun Wotan das Götterreich... Aber der Götterdienst hatte nur noch kurzen Bestand. Siegreich drang die Lehre des Nazareners vor. Die Axt wurde an die Eiche gelegt und unter mächtigen Hieben der ewigen Wahrheit wankte ihr Wipfel in den Lüften. In Lutrinpah (Lauterbach)

Grabdenkmäler  
Beschriftungen  
Renovierungen  
Bildhauerarbeiten

**NATIRSTEIN  
RICHTER**

Simsseestr. 136 · 83071 Stephanskirchen  
Telefon 0 80 36/12 39

beugten die Heiden ihre Nacken und ließen das taufende Wasser über ihr Haupt fließen.

Glaubensboten aus dem Kloster auf der Herreninsel lassen sich bei Frasdorf („Zellboden“, „Zellerhorn“) und am Simssee nieder. Von hier aus wird Lauterbach als Taufkirche gegründet. Der Kirchenpatron Johannes der Täufer ist Patron der Taufkirchen und ein Symbol der vorhandenen Wildnis.

Text und Fotos: Josef Reisner



Im neuen Taufbecken wurde zum ersten Mal das Weihwasser geweiht, mit dem der Bischof die Gottesdienstbesucher besprengte.

## Die Allianz Vertretung in Ihrer Nähe.

### Peter Prankl

Allianz Hauptvertretung  
Achenweg 8, 83101 Achenmühle  
Tel.: 0 80 32.51 23  
Fax: 0 80 32.1463  
peter.prankl@allianz.de



**Allianz**

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

Pfarrverband Rohrdorf



### Ehrung für langjährigen Kirchenpfleger

Nach der Altarweihe und dem feierlichen Festgottesdienst durch Weihbischof Wolfgang Bischof, fand im Dorfhaus Lauterbach ein gemeinsames Mittagessen für alle Kirchgänger statt.

Im Rahmen dieser Feier wurde Hans Fischbacher von der Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Anneliese Staudacher aus dem Amt des Kirchenpflegers verabschiedet. Hans Fischbacher übernahm dieses Amt 1982 von seinem damals verstorbenen Vater Abraham Fischbacher, und kümmerte sich 30 Jahre um die Belange der Lauterbacher Kirche. In dieser Zeit wurden zahlreiche Renovierungsarbeiten ausgeführt und unter anderem auch zwei neue Altäre eingeweiht. Weihbischof Wolfgang Bischof überreichte Hans Fischbacher eine Dankurkunde der Erzdiözese München und Freising für seine geleistete Arbeit. Dekan Gottfried Doll bedankte sich sehr herzlich bei ihm, auch für seine immer ehrliche und offene Art.

Im Anschluss überreichte Dekan Gottfried Doll den beiden Wortgottesdienstleiterinnen Anneliese Staudacher und Heike Weber die Beurkundungen für weitere fünf Jahre und bedankte sich bei ihnen für ihre Unterstützung.

Text und Foto: PGR Lauterbach



v. li.: Weihbischof Wolfgang Bischof, Dekan Gottfried Doll, Hans Fischbacher, Anneliese Staudacher und Diakon Anton Zanker

### Verabschiedung langjähriger Kirchenverwaltungsmitglieder in Thansau

Bei den Wahlen zur neuen Kirchenverwaltung im November letzten Jahres haben Tobias Göttlinger und Christa Härtl nicht mehr kandidiert.

Pfarrer Doll verabschiedete die langjährigen Mitarbeiter bei einem Gottesdienst und überreichte Dankurkunden des Erzbischöflichen Ordinariates.

Frau Härtl war 24 Jahre in der Kirchenverwaltung Thansau für den Kindergarten als Trägervertreterin hauptsächlich für die Personalangelegenheiten zuständig. Tobias Göttlinger hat sein Engagement als Ministrant begonnen und in der Kirchenverwaltung beendet.

Text und Foto: Pfarrverband Rohrdorf



von links: Tobias Göttlinger mit Frau Härtl und Dekan Gottfried Doll

**Bayerisches Rotes Kreuz**

**Bereitschaft Rohrdorf**

### Jahresabschlussfeier des BRK Rohrdorf beim Gasthof Maurer am Samerberg

Mit 352 Einsätzen des First Responders und mehr als 730 Sanitätsstunden konnte Bereitschaftsleiter Christoph Koll auf ein ereignisreiches Jahr 2012 zurückblicken.

Er dankte allen aktiven Helfern für die ehrenamtlich geleistete Arbeit und ihr Engagement. Ebenso bedankte er sich bei den Gemeinden Rohrdorf, Samerberg und Neubeuern, ohne deren Unterstützung die Erhaltung des First-Responder-Dienstes nicht möglich wäre. Des Weiteren durfte Koll neben den Vertretungen der drei Gemeinden auch den stellvertretenden Kreisbereitschaftsleiter Andreas Aigner und Kreisgeschäftsführer Martin Schmidt, sowie die Gründungsmitglieder des BRK Rohrdorf als Ehrengäste begrüßen.

Der Dritte Bürgermeister der Gemeinde Rohrdorf Martin Fischbacher, die Samerberger Gemeindevertreterin Anneliese Braun und Neubeuerns Bürgermeister Josef Trost

#### **Ihr Ansprechpartner im Trauerfall**

*Erd-, Feuerbestattung und Bestattungsvorsorge.*

#### **Hermann Kolb**

Angermühlstr. 9  
83101 Rohrdorf

Tel.: 08032 / 5658



**Schmid Bestattungen**, Tel.: 08031 408970  
[www.bestattung-schmid.de](http://www.bestattung-schmid.de)



AKTUELLES AUS ROHRDORF

bedankten sich bei der Bereitschaft Rohrdorf für die geleisteten Tätigkeiten und vor allem bei dem Bereitschaftsleiter Christoph Koll für die langjährige, gute Zusammenarbeit.

Nach einer kurzen Begrüßungsrede der Kreisbereitschaftsleitung nahm Andreas Aigner die Ehrung der aktiven Mitglieder vor. Bereitschaftsarzt Dr. Wolfgang Biller und Christoph Koll wurden für 20 Jahre geehrt, Benjamin Prilic, Susanne Scholz, Verena Burmer für 15 und Eveline Linhuber für fünf Jahre.

Text und Foto: BRK Sanitätsbereitschaft Rohrdorf



Großer Erfolg der Auszubildenden des Hotels zur Post, Rohrdorf

Am 7. Februar 2013 fand der Gastronomiewettbewerb des Stadt- und Landkreises Rosenheim „Gastro-Award / Bierbichler-Pokal 2013“ in Zusammenarbeit mit der Berufsschule, dem Köcheverein und dem Dehoga/BHG Rosenheim statt.

Die Auszubildenden des Hotels zur Post, Rohrdorf schnitten wieder mit großem Erfolg ab.

Anna Antretter erreichte den 2. Platz bei den Restaurantfachleuten. Elisabeth Görgmaier den 3. Platz bei den Hotel-

fachleuten. Dennis Schwalb den 4. Platz bei den Köchen.

Die Auszubildenden mussten sich für die Teilnahme in einem Vorwettbewerb schriftlich qualifizieren, um überhaupt teilnehmen zu dürfen.

Anna Antretter konnte auch an den Bayerischen Jugendmeisterschaften in Nürnberg teilnehmen und erreichte in der Mannschaftswertung den 2. Platz (nur mit 0,07 Punkte Abstand zum 1. Platz). In der Einzelwertung gewann sie auch einen Platz auf dem Siebertreppchen. Die genaue Platzierung wird erst bei der Ehrung im April bekanntgegeben.

Text und Fotos: Hotel zur Post, Rohrdorf



Anna Antretter, 2. Platz bei dem Gastro-Award Rosenheim und 2. Platz bei den Bayerischen Jugendmeisterschaften



Die erfolgreichen Auszubildenden Anna Antretter (Restaurantfachfrau), Elisabeth Görgmaier (Hotelfachfrau), Dennis Schwalb (Koch) des Hotels zur Post, Rohrdorf



**Hotel zur Post**

Frisches Fleisch aus eigener Schlachtung!



Aus der Metzgerei:  
Täglich wechselndes  
Mittagsgericht zum  
Mitnehmen (im Wärmebehälter)

hmmm... Appetit auf den Frühling...

Dorfplatz 14  
83101 Rohrdorf  
Tel: 08032-1830  
www.post-rohrdorf.de

neue  
Frühlings-  
Saisonkarte

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

**PFARRVERBAND ROHRDORF**



### Seniorenachmittag in Rohrdorf

Beim gut besuchten Seniorenachmittag in Rohrdorf freuten sich die Besucher über den Auftritt des Rohrdorfer Prinzenpaares und der Garde.

Für die neue Organisatorin der Nachmittage, Frau Annelies Kerling, gab es überraschend einen Faschingsorden.

Ebenfalls erhielten Diakon Zanker für die Betreuung der Seniorenausflüge im Pfarrverband und Konrad Breitner für seine langjährige Tätigkeit in der Jakobusgemeinschaft einen Orden vom Prinzenpaar überreicht.

Einige der Senioren freuten sich sehr über die Darbietungen ihrer Enkelinnen und Enkel.

Mit einer Pfarrverbandsrallye durch alle Pfarreien mit Pfarrer Doll endete der vergnügliche Nachmittag.

Text und Foto: Pfarrverband Rohrdorf



### Vortrag zum Thema Notfälle im Kindesalter

Im Rahmen der Erwachsenenbildung findet am Mittwoch, den 13. März 2013 um 19.30 Uhr im Chorraum des Feuerwehrhauses Höhenmoos ein Vortrag statt.

#### Thema: Notfälle im Kindesalter

Bei kindlichen Notfällen - Unfällen, Verbrühungen, Vergiftungen, Allergien, Atemnot, ... - reagieren nicht nur Laienhelfer oftmals konfus.

Dieser Vortrag will über wichtige Verletzungsmechanismen und Erkrankungsursachen informieren und damit dazu beitragen, einerseits Notfallsituationen zu erkennen und andererseits qualifizierte Erste Hilfe zu leisten.

Referent ist der Kinderarzt Dr. med. Georg Mair.  
Unkostenbeitrag.

Text: PGR Höhenmoos



**PFARRVERBAND ROHRDORF**



### „...denn ich bin krank vor Liebe...“

#### Die mystische Spiritualität der Hildegard von Bingen: Eine Botschaft für uns heute

Im Rahmen der Erwachsenenbildung hält Dip.-Theologe Johannes Boldt

**am Donnerstag, den 21. März 2013**

um 19.30 Uhr im Pfarrsaal Rohrdorf

Gebühr: 4,- Euro

einen Vortrag über Hildegard von Bingen.

Kaum eine Frau des Mittelalters wird so bewundert, hoch geschätzt und ist so facettenreich wie *Hildegard von Bingen (1098-1179), Gottes kleine Posaune*, wie sie sich selbst nannte. Sie ist dazu für unsere Kirche so wichtig, dass sie Papst Benedikt XVI. als Kirchenlehrerin erhob. Und als solche bestärkt sie auch heute Frauen darin, sich in der Kirche mit ihren Fähigkeiten einzubringen und Kirche mit zu gestalten.

Wer war die große Mystikerin, Visionärin, Prophetin und Kündlerin eines ganzheitlichen Lebens, die begnadete Schriftstellerin, Komponistin und Heilende? Und was kann uns Menschen des 21. Jahrhunderts *Hildegard von Bingen heute sagen*? Wo sie doch auch nicht selten vermarktet, in die Esoterik-Ecke gedrückt und auch oft nur auf Heilwissen (Hildegard-Medizin/Kochrezepte, usw.) reduziert wird. Wichtiger jedoch ist ihre Botschaft der Liebe, ihre tiefe Gottverbundenheit im Heute zu verkünden und lebendig werden zu lassen.

Der Referent, Diplom-Theologe Johannes Boldt, möchte uns mit seinem Vortrag diesen spirituellen Reichtum der mittelalterlichen Nonne, Klostergründerin und Äbtissin in einigen Schritten näher bringen. *Die Wege Gottes zum Menschen und des Menschen Weg zu Gott.*

Verantwortlich:

Pfarrei St. Jakobus, Rohrdorf  
Inge Warter, Tel. 08032/5108

## AKTUELLES AUS ROHRDORF



Am Montag, den 11. März 2013  
bleibt das Standesamt auf Grund  
von EDV-Arbeiten geschlossen.  
Gemeinde Rohrdorf

### Ehrenamtliche Richter gesucht Bewerbung bis 11. März bei der Gemeinde

In diesem Jahr findet für die Geschäftsjahre 2014-2018 wieder die Wahl der Schöffen statt. Schöffen sind ehrenamtliche Richter am Amtsgericht und bei den Strafkammern des Landgerichts. Sie stehen grundsätzlich gleichberechtigt neben den Berufsrichtern.

Das verantwortungsvolle Ehrenamt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und -wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes- körperliche Eignung. Es kann nur von Bürgerinnen und Bürgern mit der deutschen Staatsangehörigkeit, die mindestens 25 und höchstens 70 Jahre alt sind, ausgeübt werden.

In allen Gemeinden Bayerns werden derzeit Vorschlagslisten erarbeitet, aus denen dann durch einen Schöffenwahlausschuss beim zuständigen Amtsgericht eine Auswahl geeigneter Personen erfolgen wird.

Bewerbungen oder Vorschläge von geeigneten Personen können bis spätestens 11. März 2013 schriftlich oder

persönlich bei der Gemeinde Rohrdorf, Herrn Grick, Zimmer 16, Tel. 08032/9564-33 eingereicht werden. Notwendige Daten sind hierzu der Geburts- und Familienname, der Vorname, die Geburtsdaten, die Wohnanschrift und der aktuelle Beruf der vorgeschlagenen Person.

Text: Gemeinde Rohrdorf

### Jugendtreff Rohrdorf

immer freitags 18.00 - 22.00 Uhr



.....ratschen, Musik hören, kickern, kochen, Freunde treffen,  
karteln, spielen, chillen, lachen, abhängen.....



Infos :

(auch Anfragen wg. Nutzung der Räume außerhalb der Öffnungszeiten)

Simon Kochinke,

Tel.: 0151-28291046, simon-kochinke@web.de

**Aktuelles in facebook unter  
"Jugendtreff Rohrdorf"**

oder direkt im

### Jugendtreff Rohrdorf

# Frischecenter PRECHTL

**Bad Aibling - Brannenburg - Raubling**  
Ebersberger Str. 1    Nußdorfer Straße 33    F.-Fückel-Str. 1



Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag 8.00 - 20.00 Uhr  
Samstag 8.00 - 18.00 Uhr

**Wir**   
**Lebensmittel.**

[www.prechtl.de](http://www.prechtl.de)

### Jetzt vorbestellen! Unsere Spezialitäten für Ihr Osterfest:

- **Frz. Geflügel und Wild**  
Perthuhn, Wachteln, Fasan, Rebhühner,  
Flugenten-Teile, Kaninchen-Teile
- **Frisches Iberico Schweinefilet**
- **Greater Omaha Angus Filet**
- **Jack's Creek  
Wagyu (Kobe) Roastbeef**
- **Weide-Lamm aus Schottland  
von Donald Russell**

**Ab sofort ist unsere  
Vorbestell-Liste  
in allen Filialen erhältlich  
oder als Download  
unter [www.prechtl.de](http://www.prechtl.de)**



Von Mittwoch, 6. März bis Samstag, 9. März 2013

### große Würstlparade am Sonderstand

**Wiener, Weißwürste, Dicke,  
Wollwürste, Currywürste,  
Regensburger, Lyoner im Ring  
oder Höhenrainer Puten-Wiener**



Passend dazu:  
Johann Auer  
Biersenf oder  
Therese Auer  
Biersenf  
mit Merrettich  
200 ml Glas

1.99



100 g

0.55

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

**OSTERMARKT**  
am Dorfplatz Achenmühle  
mit einer Präsentation von Patchwork-Arbeiten der  
Achenmühler Quilterinnen im Dorfhaus



Sonntag, 17. März 2013 / 10.00 - 16.00 Uhr

An den verschiedenen Ständen wird Kreatives, Schmackhaftes und Kunstvolles angeboten.  
Für das leibliche Wohl wird mit Brotzeit, Kaffee und Kuchen gesorgt.

Auf euer Kommen freut sich die  
Dorfgemeinschaft Achenmühle e.V.



## Thansau's next Topmodel 2013

Im Haus für Kinder Heilige Familie herrschte am Montag große Aufregung! Die Hortkinder wollten Thansau's next Topmodel 2013 auswählen. Die Jury übernahmen verantwortungsvoll die Viertklässler, die nun die Aufgabe hatten, unter ihren Hortkameraden das beste Topmodel auszuwählen. Die Kandidaten hatten sich alle etwas ganz besonderes für ihre Auftritte einfallen lassen und eroberten so schnell die Herzen ihres Publikums! Für die strenge Jury war es eine sehr schwere Entscheidung, doch nur eine konnte am Ende das letzte Foto und somit den Titel „Thansau's next Topmodel 2013“ erhalten.

Text und Foto: Haus für Kinder Heilige Familie Hort



### Boarisch laff'z bei uns ganz g'wiß, vor allem iaz, wo's Fasching is!

A im Haus für Kinder warn große und kloane Narrn in da 5. Jahreszeit – im Fasching Kunterbunt- lusti untawegs. Des Motto hod da Phantasie koane Grenzn gsetzt. Vom Indianer, zua Libelle, über Prinzessin hin zum Cowboy warn olle do.

Fleißige Händ ham s Haus kunterbunt dekoriert. Außerdem ham de Kinda vui Maskn, Hiadln und lustige Gsichta bastelt. Ham Faschingsliada gsunga und lustige Kreisspiele gmacht. Mamas san kemma zum Krapfn bacha und Kinder schminken und no vui mehr.

Für'n Faschingszug hod da Elternbeirat an großn buntn Wogn baut. A riesiges herzliches Dankschee, olle dene, die so fleißig mitdo ham. A Kinderschar is mit de Erzieherinnen mitgfarn, ham Guadl gschmissn und Zettl verteilt mit am lustigen Gedicht mit ernstem Hintergrund. Do gehds dem Elternbeirat und dem Team vom Haus für Kinder vor ollem drum, auf de Problematik mit dem Personalmangel aufmerksam z'macha:

**Jeder sagt, mei is des nett  
im Kindergarten is doch schee,  
da spuilst an ganzen Dog.  
Gott, was für ein Klischee!!**

**5 Jahre Ausbildung,  
dazu ein schlechter Lohn,  
das ist doch wirklich blanker Hohn!!**

**Den Bildungsplan auf's Aug' gedrückt,  
die Arbeit kaum zu schaffen,  
für die Kinder bleibt uns keine Zeit,  
wir müssen ja Schreibkram machen!!**

**Auch neue Krippen braucht das Land,  
doch leider sind keine Erzieher bei der  
Hand.**

**Wer will auch so einen Job noch  
machen,  
uns ist's nimmer mehr zum lachen.**

Am unsinnigen Donnersdog war große Party o'gsogd. Im oban Stockwerk ham de großn Narrn a wuide Feier mit Würstl, Brezn, Saft, Musi und Tanz und lustigen Spielen gmacht. Ganz herzlichen Dank an de ORO für die großzügige Spende. Im Erdgeschoss ham de Krippnkinder a bissl ruhiger gfeiert. Wie de Rohrdorfer Garde kemma is, warn olle versammelt und ham de Prinzessin und an Prinz mit eanam Hofstaat bewundert. An liebn Dank, dass sa se noch m Auftritt no so lang Zeit für de Kinda gnomma ham. A de nächsten Dog is no kräftig weida gfeiert worn. Am

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

Rosenmontag war de Neubeurer Kindergarde do, de ins Abenteuer von Tarzan und Jane entführt ham.

Ja, so a Fasching im Haus für Kinder is ganz was bsonders. Am Aschermittwoch is da Fasching feierlich verbrennt worn, damit jeder woas, dass jetzt de Fastnzeit ofangt und des wuide Treibn erst a moi a End hod.

Text und Fotos: Haus für Kinder HI. Familie Thansau



### Stockschützenabteilung des TSV Rohrdorf-Thansau

Abteilungsversammlung

am Freitag, den 08. März 2013

um 19.00 Uhr

im Stockschützenheim Thansau

**Gesangsunterricht & Stimmbildung**  
 Tel 08032-987990  
 Mobil 0157-74576487  
**Michaela Unterseher**  
 Sängerin - Gesangslehrerin

### "Klassik für die Mission" Benefiz-Konzerte in Rohrdorf und Aschau

*Musik – für eine bessere Zukunft*

Nach dem letztjährigen Jubiläum finden im März dieses Jahres bereits zum elften Mal die Benefiz-Konzerte "Klassik für die Mission" statt. Aus ursprünglich bescheidenen Anfängen hat sich eine überaus bemerkenswerte Hilfsaktion für die Mission entwickelt. Organisatorische Unterstützung erfährt das Orchester von den Pfarrverbänden Aschau und Rohrdorf, sowie deren Kolpingfamilien. Unter der Federführung ihrer Dirigentin, Frau Christina Stocker erspielte



Sauber bleiben.

Umweltschonend und schadstoffarm.  
Gut für Mensch, Natur und Luft.

**INNergie**  
Energie von hier.

INNergie GmbH · Bayerstraße 5 · 83022 Rosenheim · 080 31/3 65 26 26 · www.inn-ergie.de

das Laienorchester in den Pfarrkirchen von Aschau im Chiemgau und Rohrdorf den beachtlichen Betrag von derzeit über 72.000.- Euro.

Unter der Mitwirkung des Frauenchores "Singfonie" aus Bad Aibling, dem Kirchenchor Rohrdorf und ca. 20 Musikern finden die diesjährigen Konzerte am Sonntag, den 17. März 2013 in der Pfarrkirche Rohrdorf und am 24. März 2013 in der Pfarrkirche Aschau im Chiemgau statt. Beginn ist jeweils um 19.30 Uhr bei freiem Eintritt (Spenden erbeten).

Die Musiker des Kammermusik-Kreises Rohrdorf und die mitwirkenden Sänger und Solisten, die alle unentgeltlich für einen guten Zweck ihr Können zur Verfügung stellen, bieten Werke aus verschiedenen Epochen dar.

Darunter befinden sich Werke von international bekannten Komponisten wie W.A. Mozart, Edward Elgar und Camille Saint-Saëns. Doch nicht nur Werke von klassischen Komponisten werden dieses Jahr dargeboten, sondern auch Stücke von modernen Komponisten haben wieder ihren festen Bestandteil im Gesamtprogramm.

Den Glanzpunkt des diesjährigen Benefiz-Konzertes stellt das "Cembalo-Konzert in f-Moll BWV 1056" von Johann Sebastian Bach dar.

Vorab bedanken sich schon jetzt alle Mitwirkenden und Verantwortlichen für Ihren Besuch und Ihre finanzielle Unterstützung.

Text und Foto: Kolpingfamilie Rohrdorf



## AKTUELLES AUS ROHRDORF



### Großartiger Gildeball in Rohrdorf

Am Samstag, den 19.01.13 war es in Rohrdorf wieder soweit. Unter dem diesjährigen Motto "NEW YORK CITY LIFE" fand der alljährliche Gildeball der Rohrdorfer Faschingsgesellschaft in der Turner Hölzl Halle statt.

Acht Gastgilden aus Stadt und Landkreis Rosenheim waren dazu eingeladen. In der ausverkauften Halle, gab die Gastgeber Gilde aus Rohrdorf mit dem Prinzenwalzer und dem Gardemarsch den Startschuss für einen tanzreichen Abend.

In geheimer Mission war die erste Gastgilde aus Aschau unterwegs und präsentierte den 750 Zuschauern mit ihrem Auftritt ein schwungvolles Programm, das mit viel Applaus gewürdigt wurde.

Gleich im Anschluss kam die Faschingsgilde aus Bad Aibling, die die Gäste mit ihren Darbietungen in den Wilden Westen entführten. Die Faschingsnarren aus Vogtareuth, die im Fasching 2013 unter dem Motto "Home of the Heroes" unterwegs waren, boten als Catwoman, Batman und Superman eine tolle und mitreißende Show. "Im Reich der Mitte", ja das ist die Rosenheimer Garde, die mit ihren farbenfrohen und faszinierenden Kostümen und Accessoires die Halle in das Land des Lächelns verzauberte. Als Geisha und Ninja Kämpfer stellten sie ihre Tanzkünste dar, das zollte das Publikum mit riesigem Applaus.

Nach einer kurzen Pause, in der die Band neBRASSka, die zahlreichen Besucher unterhielt und die Stimmung in der Halle zum "Kochen" brachte, ging es mit der Faschingsgesellschaft Flintsbach-Fischbach weiter, die sich in prächtigen

gen Kostümen und toller Show als Mayas und Azteken dem gefüllten Ballsaal präsentierten. Mit Fanfaren marschierte die Gilde aus Vagen ein und begeisterte die Besucher mit ihren Darbietungen. "Crazy Night" lautete das Thema der Endorfer Faschingsgilde die mit akrobatischen Hebefiguren und tänzerischem Können die Ballbesucher in Rohrdorf zum Ausflippen brachten. Die Chiemseenixen aus Bernau kamen in Rohrdorf zu einem Spontanauftritt vorbei und heizten dem Publikum mit ihrer Showeinlage noch einmal ein.

Last but not Least kam kurz nach Mitternacht die Rohrdorfer Faschingsgesellschaft mit ihrem Showblock in die immer noch tobende Halle zurück. Prinzenpaar und Garde zeigten abermals ihr tänzerisches, akrobatisches Können und zu guter letzt rockten die Minister mit ihrer ebenso sehenswerten Tanzeinlage die Rohrdorfer Halle.

Das Rohrdorfer Publikum war vollauf begeistert, die Stimmung in der Halle war großartig und jede Garde wurde mit viel Applaus unterstützt. Die meisten Gäste ließen den unvergesslichen Abend an der Bronx-Bar ausklingen. Der Dorfwirt Vornberger aus Neubeuern bekochte die Ballbesucher mit hervorragendem Essen.

### Großer Faschingszug in Rohrdorf

Mit über 30 Wägen und Fußgruppen war es wohl der größte Faschingszug der sich am 03.02.13 durch Rohrdorf schlängelte. Die bunte Vielfalt der Wägen war kaum zu übersehen, schon ab Mittag war lustiges Faschingstreiben am Turner-Hölzl-Parkplatz angesagt. Pünktlich um 14.00 Uhr ging es dann los und die rund 2800 Zuschauer kamen voll auf ihre Kosten. Ob es das "Kastaniensterben" unserer Neubeurer Nachbarn war oder die "Rohrdorfer Nahversorgung" sowie "New Rohrdorf City" oder auch der "Glockenstreit in Nußdorf".

Auch der "Berliner Flughafen" bekam sein Fett weg und die Amerikaner wurden ebenso mit ihrem "Waffenwahnsinn" auf das Korn genommen, all diese Themen und noch viele mehr wurden durch wirklich tolle, aufwändige Wägen dargestellt. Der Prinzenwagen der Rohrdorfer Faschingsgesellschaft, zeigte die imposante Skyline von New York inklusive einem Yellow Taxi vorne weg.



Das Rohrdorfer Prinzenpaar: Josef II. Schwungvoller Held der Thalham Bronx (Josef Gaßbichler) und Katharina I. Sunshine Lady aus Downtown Stetten (Katharina Unterseher)



## AKTUELLES AUS ROHRDORF



Anschließend an den Faschingszug zog man zusammen runter zum Turner Hölzl, zum gemeinsamen Faschingstreiben in und vor der Halle. Die vielen Faschingszugbesucher und Mitwirkenden waren wohl froh darüber ins Warme zu kommen und strömten in Massen in die Halle, wo bei guter Musik sowie super Stimmung noch lange weiter gefeiert wurde und man den Abend noch gemütlich ausklingen lassen konnte.

An dieser Stelle bedanken wir uns bei allen Helfern und Gönnern der RFG, die es möglich gemacht haben, dass alles so reibungslos abgelaufen ist.

### Kehraus in der Rohrdorfer Halle

Am Faschingsdienstag hieß es für alle Faschingsnarren wieder Abschied von der närrischen Zeit zu nehmen. Die Rohrdorfer Faschingsgesellschaft entschied sich dazu den Kehraus mit Helferessen dieses Jahr im Turner Hölzl zu machen. Die Band "Radio Beats" machte den Anfang an diesem Abend, ehe die Rohrdorfer Faschingsgesellschaft einzog und zum letzten Mal in diesem Fasching ihr Programm startete. Die Gardemädchen begannen mit dem Gardemarsch und die vielen Zuschauer forderten immer und immer wieder Zugabe. Mit dem einfühlsamen und wunderschönen Prinzenwalzer zeigten Prinzessin Katharina I. und Prinz Josef II. nochmals ihr Können und mit tosendem Applaus und Beifallsstürmen konterte das Publikum und würdigte nochmals den Auftritt.

Im Showblock ging es dann noch einmal heiß her, die Garde zeigte eine schwungvolle Tanzeinlage mit mitreißender Musik und tollen Tanzschritten, die bei den Gästen für große Begeisterung sorgte und mit viel Applaus geehrt wurde. Das Prinzenpaar war mit seiner ebenso temporeichen Show nicht mehr zu halten, Prinz Josef II. wirbelte seine Prinzessin Katharina I. durch die Luft und mit flotten Schritten und akrobatischen Hebefiguren ernteten auch sie abermals tosenden Applaus. Den Abschluss im Showblock bildeten die Minister mit ihrer Show. Mit viel Körpereinsatz, Breakdance, und in der Zugabe mit Rocky-Horror-Picture-Show zeigten die Jungs ihr Können und mit vielen Zugaberufen und Beifallsstürmen der Ballbesucher wurde ihre Show gewürdigt.

Im Anschluss an den Showblock ging es dann über zum traditionellen "Faschingsbegräbnis" in der der Fasching in Gestalt des Prinzen zu Grabe getragen wurde. Mit dem Yellow Taxi wurde er in die Halle gezogen und der Hofmarschall verlas die Trauerrede, bei der so mancher auf seine Kosten kam. Zwischendurch stieß man immer wieder auf eine gelungene Zeit an und begoss mit einem Schluck den Fasching, ehe man dann zum letzten Mal aus der Halle auszog. Auch an diesem Abend bekochte der Dorfwirt Vornberger aus Neubeuern wieder die Ballbesucher mit hervorragendem Essen.

Abschließend bedanken wir uns bei allen Aktiven, Mitwirkenden, Sponsoren und Gönnern des Rohrdorfer Faschings 2013 und hoffen auf ein Wiedersehen im nächsten Fasching, eure Rohrdorfer Faschingsgesellschaft!

Weitere Videos, Bilder und Berichte und [www.rohrdorf-fasching.de](http://www.rohrdorf-fasching.de)

Text/Bilder: Unterseher, RFG



Die Minister in Action



"Rolladen-Karl" Tomschi GmbH  
 Seb.-Tiefenthaler-Str. 17  
 83101 Thansau  
 Telefon (08031) 799663  
 Telefax (08031) 7996644  
 Email: info@rolladen-karl.de

SPONSOR  
 ROLLADEN  
**Karl**  
 Tomschi

Markisen nach Maß vom Fachmann

**WINTER-  
 AKTIONEN**

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

KATHOLISCHE  
FRAUENGEMEINSCHAFT  
Thansau



## Jahreshauptversammlung der Frauengemeinschaft Thansau

Sonntag, 17.03.2013

10.00 Uhr Gottesdienst  
mit Gedenken an die verstorbenen Mitglieder  
11.00 Uhr Jahreshauptversammlung  
mit Neuwahlen im Pfarrheim

### Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Vorstandsbericht
3. Kassenbericht
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Neuwahlen
7. Kurzbericht über Aktionen der kfd
8. Wünsche und Anträge

anschließend gemütliches Beisammensein mit Mittagessen. Alle Mitglieder und Interessierte sind herzlich eingeladen. Auf Ihr Kommen freut sich die Vorstandschaft der Frauengemeinschaft Thansau.

Text: FG Thansau



**Zumba Schnupper-Workshop**  
Samstag 02.03.2013 von 17.00 - 19.00 Uhr  
Turner-Hözl-Halle Rohrdorf

TSV Rohrdorf Mitglieder und Nicht-Mitglieder sind herzlich Willkommen! Für alle kostenlos und keine Anmeldung nötig! Mitzubringen: gute Turnschuhe, Wasser und viel gute Laune!

## Besuch der 3. Klassen bei der Freiwilligen Feuerwehr Rohrdorf

Nachdem sich die Klassen 3a und 3b der Grundschule Rohrdorf im Rahmen des Sachunterrichtes mit dem Feuer, den Aufgaben der Feuerwehr und auch dem Unterschied zwischen Beruf und Ehrenamt beschäftigt hatten, waren die Schüler sehr gespannt, als sie am 29. Januar das Feuerwehrhaus in Rohrdorf besuchen durften. Georg Wagner zeigte mit seinen Kollegen den Kindern die Einsatzfahrzeuge und deren Ausstattung, die Ausrüstung der Feuerwehrleute, den Schlauchturm und die Schlauchwaschanlage. Außerdem wurden die Verhaltensregeln im Brandfall erklärt: Was muss ich tun, wenn ein Feuer ausbricht? Warum ist der Rauch so gefährlich? Welche Notrufnummer muss ich wählen und welche Informationen benötigt die Leitstelle? Die Schüler erkannten schnell, dass es eine verantwor-

tungsvolle, anstrengende, aber auch schöne Aufgabe ist, aktives Mitglied bei der Freiwilligen Feuerwehr zu sein und dass dieser Einsatz wichtig für die Sicherheit aller Gemeindeglieder ist. Die Klassen 3a und 3b bedanken sich noch einmal herzlich bei Herrn Georg Wagner und seinen Kollegen, die ihnen diesen spannenden Einblick in den Alltag der Freiwilligen Feuerwehr ermöglicht haben und bei Frau Wagner für die Organisation des Besuchs.

Text und Foto: Anja Eichler, GS Rohrdorf



## Wir gratulieren

Im vergangenen Februar konnten folgende Gemeindeglieder einen hohen Geburtstag oder ein Ehejubiläum feiern, zu dem die Gemeindeverwaltung Rohrdorf recht herzlich gratuliert:

### 80. Geburtstag

George Martinson  
Katharina Pflüger

Thansau  
Lauterbach



### Eiserne Hochzeit – 65 Jahre

Johanna und Georg Schmid

Osterkam

### Glückwünsche nach Thansau ins Seniorenheim St. Anna gehen an folgende Jubilarinnen:

Herbert Klatt zum 100. Geburtstag  
Max Fieber zum 95. Geburtstag

Es wird an dieser Stelle darauf hingewiesen, dass Jubilare, die keine Veröffentlichung in der Rohrdorf-Samerberg Zeitung wünschen, dies zwei Monate vorher im Rathaus, Zimmer 16, oder unter der Telefon-Nr. 08032 - 956433 mitteilen können.



## AKTUELLES AUS ROHRDORF

*Trachtenverein  
"D'Lindntaler"  
Lauterbach e.V.*



gegr. 1948

### Unterhaltsames Faschingskranzl im Dorfhaus Lauterbach

Der diesjährige Rosenmontagsball des Trachtenvereins „D'Lindntaler“ Lauterbach war von Jung und Alt gut besucht. Den vielen einfallsreichen, maskierten Faschingsnährischen wurde auch einiges geboten.

Neben dem Auftritt der Rohrdorfer Faschingsgilde trugen auch die Immelberger, Schaurainer und Lauterbacher Frauen zur Unterhaltung bei. So konnten ein Knieballett, eine showreife Tanzeinlage und verrückte, tanzende Vögel bestaunt werden.

Die Rohrdorfer Minister bekamen mit dem Auftritt der Aktiven Lauterbacher Buam in puncto Tanz und Show ernste Konkurrenz geboten.

Trotz der zahlreichen Einlagen hatten aber auch die vielen Faschingsbesucher die Möglichkeit das Tanzbein ausreichend zu schwingen, da die Mäuserwegal Musi fleißig bis in den späten Abend bzw. frühen Morgen aufspielte. Danke an alle, die zum Gelingen des Faschingsballs beitrugen.

Text und Fotos: D' Lindntaler Lauterbach

*bernhard's weinshop*  
*alles für den Weinliebhaber .....*

## RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN UMZUG !!

**Alles mindestens 20 % reduziert,  
bis zu 70 % Nachlass auf ausgesuchte Weine.**

**Ab 1. April finden Sie uns am  
Dorfplatz 5 in Rohrdorf in unserer  
neuen Vinothek**

Untere Dorfstr. 4 in 83101 Rohrdorf  
Tel. 08032 - 989 12 43

### Unsere Öffnungszeiten!

Dienstag - Donnerstag	09.00 - 12.30 Uhr
Freitag	09.00 - 12.30 Uhr
	und 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag	09.30 - 12.00 Uhr



## AKTUELLES AUS ROHRDORF

### Schuleinschreibung 2013

Die Einschreibung der Schulanfänger für das Schuljahr 2013/2014 findet für den Gemeindebereich Rohrdorf am

**Donnerstag, 11. April 2013 von 13.30 – 16.00 Uhr**

im Schulhaus in Rohrdorf statt.

- Eingeschrieben werden Kinder, die im Vorjahr zurückgestellt waren. Der Zurückstellungsbescheid muss mitgebracht werden.

**Kinder die regulär schulpflichtig sind, also in der Zeit vom 01.10.2006 – 30.09.2007 geboren sind.**

- Auf Antrag der Erziehungsberechtigten wird ein Kind, das in den Monaten Oktober, November, Dezember geboren wurde, schulpflichtig, wenn zu erwarten ist, dass das Kind voraussichtlich mit Erfolg am Unterricht teilnehmen kann.
- Bei Kindern, die nach dem 31.12.13 sechs Jahre alt werden, ist Voraussetzung für die Schulaufnahme ein positives Gutachten des zuständigen staatlichen Schulpsychologen. Schulanmeldung ebenfalls am 11. April.

Bitte kommen Sie persönlich mit Ihrem Kind zur Schulanmeldung und denken Sie an die erforderlichen Unterlagen.

- **Geburtsurkunde** (und ggf. den Nachweis des Sorgerechts)
- **Bestätigung des Gesundheitsamtes** über die Teilnahme am apparativen **Seh- und Hörtest**
- **Bestätigung des Gesundheitsamtes** über die Teilnahme an der **Früherkennungsuntersuchung U 9** oder die Teilnahme an der **schulärztlichen Untersuchung**

Text: Beate Irlle, Rektorin GS Rohrdorf

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

des Obst- und Gartenbauvereins Rohrdorf  
**am 06. März ab 19.30 Uhr**  
im Gasthaus "zur Post" in Rohrdorf

Als Referent kommt Herr Lukas, er spricht über:  
"Zeichen der Natur erkennen, uraltes Gärtnerwissen neu entdecken".

Anschließend findet noch eine Tombola statt.



### Senioren-Frühstücken

am  
**Dienstag, 05. März 2013 um 10.00 Uhr**  
im

**Café Sonnenschein / Haus St. Anna**

Herzlich eingeladen sind die Senioren (- 60 +)  
**aus allen fünf Ortsteilen!**

Sollten Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich  
bitte unter: 08035 / 5317

*Text: Petra Scholz-Gigler*

Wir sind ein mittelständisches Unternehmen für Planung, Projektierung und Umwelttechnik.

**Zum September 2013 suchen wir eine/einen**

## AUSZUBILDENDE/N

**zur/m Bauzeichner/in im**

**Tief-, Straßen-, und Landschaftsbau**

Wenn Sie in einem jungen und motivierten Team  
mitarbeiten möchten, freuen wir uns über Ihre aussage-  
kräftigen Bewerbungsunterlagen, gerne auch per E-Mail.



Aschauer Straße 1  
83233 Bernau  
Tel.: 08051/965568-0  
sekretariat@ib-buk.de  
www.bichler-klingenstein.de



### Kinderfasching im Trachtenheim

Auch dieses Jahr lud der Trachtenverein „Achantaler“ Rohrdorf Kinder von klein bis groß am Faschingssamstag zum Kinderfasching ins Rohrdorfer Heimathaus ein. Rund 60 Kinder und Erwachsene folgten der Einladung und erfreuten sich an Gemeinschaftsspielen und Faschingsmusik. Für Essen und Trinken war reichlich gesorgt und so wurde ausgelassen gefeiert. Unter tosendem Applaus konnte dann als Höhepunkt des Nachmittags die Rohrdorfer Faschingsgarde begrüßt werden, bevor man den Nachmittag noch gemeinsam ausklingen ließ.

Text und Foto: Tobias Opperer, GTEV „Achantaler“ Rohrdorf



## AKTUELLES AUS ROHRDORF

### Das seltene Fest der Eisernen Hochzeit feierten Johanna und Georg Schmid aus Osterkam



Im vergangenen Februar feierten Johanna und Georg Schmid das Fest der Eisernen Hochzeit. Seit 65 Jahren sind sie verheiratet, Dekan Gottfried Doll segnete das Jubelpaar an ihrem Ehrentag. Gefeierte wurde das Jubiläum nur im engsten Familienkreis. Im Namen der Gemeinde Rohrdorf überbrachte Erster Bürgermeister Christian Praxl die Glückwünsche und ein Geschenk.

Text und Foto: Gemeinde Rohrdorf

Gruppen auf ein „echtes“ Einstellungsgespräch umfassend vorbereitet und erhalten nach diesem Gespräch mit erfahrenen Personalmanagern auch sofort eine Rückmeldung. Der Besuch im BIZ-Rosenheim sowie eine Fahrt zur Berufsinformationsmesse nach Salzburg sensibilisierte die Jugendlichen für dieses Projekt und verschaffte ihnen mehr Klarheit bei den Perspektiven ihres Wunschberufes. Die anschließenden Workshops zur professionellen Gestaltung der Bewerbungsmappen wurden von Eltern gehalten, die selbst Betriebe führen. Erfahrene Personalleiter trainierten in diesem Rahmen mit den Jungen und Mädchen intensiv den „Ernstfall“ Bewerbungsgespräch.

Weit über 70 Ausbildungsbetriebe im Landkreis Rosenheim haben sich auch heuer wieder bereit erklärt, mit den Schülern diese realen Vorstellungsgespräche zu führen und ihnen Tipps zu ihrer Bewerbungsmappe sowie zu ihrem persönlichen Auftreten aus Sicht des Arbeitgebers zu geben. Realitätsnah vereinbarten die jungen Menschen die Termine selbst. Ein vorbereiteter „Feedback-Bogen“ als sofortige Rückmeldung über Verlauf und „Erfolg“ jeden Gesprächs wurde von den Betrieben ausgefüllt und lieferten wertvolle Hinweise zur Nachbesprechung dieser Projektwoche.

In diesem Auswertungsgespräch mit Schülern, beteiligten Lehrkräften und Vertretern der Firmen wurde auch dieses Jahr wieder deutlich, wie wichtig und wertvoll diese Art des „Bewerbungstrainings“ in Vorbereitung auf ein erfolgreiches Berufsleben ist. Das montessorische Prinzip, für Fachthemen auch wirkliche Experten einzusetzen, trägt hier reiche Früchte.

Text und Foto: Montessori-Schule Rohrdorf

## METALLBAU & SCHMIEDE

### STEPHAN BERGER

**Wolferkam 2a**  
**83083 Riedering**  
**Tel. 08036 - 36 11**  
**Fax 08036 - 90 800 77**  
**[schmiede\\_stephanberger@yahoo.de](mailto:schmiede_stephanberger@yahoo.de)**



- *Anfertigung von Treppen- und Balkongeländern in Eisen oder Edelstahl.*
- *Ausführung sämtlicher Kunstschmiede- und Metallbauarbeiten im Wohn- und Gartenbereich.*

### Professionelles Bewerbungstraining für Montessori Schüler

Angst vor Bewerbungsgesprächen haben die Schülerinnen und Schüler der Montessori-Schule Rohrdorf in der Regel nicht: Denn sie erhalten ein professionelles Bewerbungstraining.

Bereits seit zehn Jahren ist das einwöchige Projekt „Bewerbung“ im Lehrplan der Jahrgangsstufen 8 – 10 fest verankert. Hierbei werden die zukünftigen Azubis in kleinen



Herr Hebben, Geschäftsführer der Firma Quins GmbH im Bewerbungstraining mit einer Schülerin

**Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge in der Aprilausgabe:**  
**Freitag, 15. März 2013**  
**[rsz@rohrdorf.de](mailto:rsz@rohrdorf.de), [rsz@samerberg.de](mailto:rsz@samerberg.de)**

## AKTUELLES AUS ROHRDORF

### Herbert Klatt feierte seinen 100. Geburtstag im Seniorenwohnen Haus St. Anna in Thansau

Mit großer Freude feierte Herr Herbert Klatt im Seniorenwohnen Haus Sankt Anna in Thansau seinen 100. Geburtstag. Umgeben von seiner Familie konnte er selber seine zahlreichen Gäste aus dem Hause begrüßen. Erster Bürgermeister Christian Praxl überbrachte die Gratulation der Gemeinde Rohrdorf, Heimleiter Herr Thomas Gögerl brachte alle guten Wünsche vom Katharinenheim e. V. mit.

Text und Foto: Seniorenwohnen St. Anna, Thansau



### Aus der Gemeinderatssitzung vom 24.01.2013

#### Luftbildauswertung zur Ermittlung von Altlastenverdachtsflächen für Gemeindegebiet beauftragt

Im Zusammenhang mit Altlastenuntersuchungen im Bereich der Fabrikstraße in Thansau hat die Verwaltung von der beauftragten Ingenieurgesellschaft Mull und Partner aus München ein Angebot zur Auswertung alter Luftbilder aus dem Zweiten Weltkrieg angefordert. Da gerade durch die Bombardierung des Gemeindegebiets sicherlich auch eine Reihe von Blindgängern nicht ausgeschlossen werden kann, soll die Auswertung der Ermittlung von möglichen Altlastenverdachtsflächen dienen.

Der Gemeinderat beschloss die Luftbildauswertung durchführen zu lassen und vergab die entsprechenden Leistungen an das Ingenieurbüro.

#### Bebauungsplanverfahren „Dorfplatz“ in Rohrdorf abgeschlossen

Zum Abschluss der erneuten öffentlichen Auslegung des Bebauungsplanes RO 19 „Dorfplatz“ für die Ortsmitte von Rohrdorf beschäftigte sich der Gemeinderat mit allen eingegangenen Einwänden, Bedenken, Anregungen und Hinweise der Bürger sowie der Träger öffentlicher Belange.

Unter Berücksichtigung der Abwägungsergebnisse aus der

Sitzung konnte das Gremium einstimmig den neuen Bebauungsplan als Satzung erlassen und damit die planungsrechtlichen Voraussetzungen für gemischte Nutzungen – vom Wohnen bis hin zum Gewerbe – für das Ortszentrum in Rohrdorf schaffen.

#### Bauantrag auf Anbau eines Lagers und Errichtung eines Büroraumes für die Schreinerei Stefan Opperer in Thalmann

Stefan Opperer beantragt den Anbau eines Beschlägelagers an die bestehende Schreinerei und die Errichtung eines externen Büroraumes auf den Grundstücken 2618 und 2618/2 der Gemarkung Rohrdorf in Thalmann. Die Grundstücke liegen im Geltungsbereich der Ortsabrundungssatzung Thalmann. Das Vorhaben muss sich somit nach § 34 Baugesetzbuch nach Art und Maß der baulichen Nutzung, der Bauweise und der Grundstücksfläche, die überbaut werden soll, in die umliegende Bebauung einfügen.

Die Nachbarbeteiligung wurde vom Bauherrn durchgeführt, die Unterschriften wurden überwiegend erteilt.

Der Bauantrag erhielt ebenfalls die Zustimmung des Gemeinderates.

#### Antrag auf Vorbescheid für ein Mehrfamilienhaus an der Unteren Dorfstraße in Rohrdorf

Einen Vorbescheid zur Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit Garagen auf dem Grundstück Flur Nr. 137 der Gemarkung Rohrdorf an der Unteren Dorfstraße in Rohrdorf stellte Josef Schweinsteiger.

Das Grundstück liegt innerhalb des im Zusammenhang bebauten Ortsteils und das Vorhaben muss daher genauso dem Einfügungsgebot gemäß § 34 Baugesetzbuch entsprechen.

Der Gemeinderat erteilte sein grundsätzliches Einvernehmen zum Vorbescheidsantrag mit der Maßgabe, dass der Antragsteller die Kosten der überlangen Hausanschlüsse für Wasser und Kanal zu tragen hat. Die Verwaltung erhielt den Auftrag mit dem Eigentümer des Grundstücks Flur Nr. 134 der Gemarkung Rohrdorf Verhandlungen zur Verbreiterung der öffentlichen Zufahrt zum Baugrundstück zu führen.

#### Aufstockung eines Bürogebäudes an der Sebastian-Tiefenthaler-Straße in Thansau

Luise Schauer plant die Aufstockung eines vorhandenen Bürogebäudes auf dem Grundstück Flur Nr. 1585/36 der Gemarkung Rohrdorf an der Sebastian-Tiefenthaler-Straße 13 in Thansau. Das Grundstück liegt im Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplanes TH 6 „Am Griesenholz“. Im Bebauungsplan sind maximal zwei Vollgeschosse festgesetzt. Durch die Aufstockung soll ein drittes Vollgeschoss entstehen, dafür ist eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes notwendig.

Die Nachbarbeteiligung wurde von der Bauherrin durchgeführt, die Unterschriften wurden vollständig erteilt.

## AKTUELLES AUS ROHRDORF



**Jubilator**  
Der Doppelbock zur Fastenzeit  
7,5% vol.alc.  
www.maxlrain.de

Ab sofort und nur für kurze Zeit

GOLDENER PREIS 2013  
PRÄMIERT

UNSERAINER TRINKT  
**MAXLRAINER**

**Getränkemarkt STEINKIRCHNER**  
Inh.: Markus Haberlander Mo-Sa: 08.30 - 12.30 Uhr  
Neubeuerer Str. 3 Mo-Fr: 14.30 - 18.30 Uhr  
83101 Rohrdorf-Thansau mittwochs geschlossen

[www.facebook.com/maxlrainer](http://www.facebook.com/maxlrainer)  
[www.facebook.com/gm.steinkirchner](http://www.facebook.com/gm.steinkirchner)

Der Gemeinderat stimmte dem Bauantrag und der Befreiung von den Bebauungsplanfestsetzungen für das dritte Vollgeschoss zu.

**Voranfrage des Marktes Neubeuern zu einer Gewerbegebietsausweisung an der Gemeindegrenze zu Rohrdorf**  
Der Markt Neubeuern teilte mit, dass er auf den Grundstücken Fl. Nrn. 445 und 446 der Gemarkung Altenbeuern an der Grenze zum Gemeindegebiet Rohrdorf (freie Grundstücke gegenüber der Kreuzung der Staatsstraße 2359 und der Kreisstraße RO 26, Abzweigung Richtung Zementwerk Rohrdorf) die Ausweisung eines Gewerbegebietes plant. Bevor in die Planung eingetreten wird, bittet der Markt Neubeuern im Rahmen einer Trägervoranfrage die Gemeinde Rohrdorf um eine Stellungnahme zu dem Vorhaben. Der Gemeinderat nahm einstimmig die Überlegungen der Marktgemeinde Neubeuern zur Kenntnis und stellte dazu fest, dass für den geplanten Bereich der Gewerbegebietsausweisung keine Erschließungseinrichtungen (Wasser, Kanal) der Gemeinde Rohrdorf bereitgestellt werden können. Für den Fall einer später geplanten Erweiterung des Gebietes in Richtung Norden brachte der Gemeinderat schon jetzt seine Einwände hinsichtlich der Nähe zur Ortschaft Rohrdorf vor.

**Flächennutzungsplanänderung für den Bereich Thalham**  
Für den Weiler Thalham gibt es fünf konkrete Planungen für Bauvorhaben von Thalhamer Bürgern. Um eine weitere Bebauung im Weiler Thalham zu ermöglichen ist nach Rücksprache mit der Höheren Landesplanung bei der Regierung von Oberbayern die Aufstellung eines Bebauungsplanes mit der Ausweisung als „Dorfgebiet“ und damit verbunden eine Änderung des gemeindlichen Flächennutzungsplanes notwendig.

Der Gemeinderat beschloss daher die 1. Änderung des Flächennutzungsplanes für den durch die Ortsrandeingrünung begrenzten Weiler Thalham mit der Darstellung als „gemischte Baufläche“ und gleichzeitig der Aufstellung des Bebauungsplanes HÖ 12 „Thalham“.

Mit der Ausarbeitung der beiden Bauleitplanverfahren wurde das Architekturbüro Wüstinger aus Frasdorf beauftragt.

Text: Gemeinde Rohrdorf



### Sitzungs- und Terminplan der Gemeinde Rohrdorf

März 2013

21.03.2013	Bau- und Umweltausschuss	19.00 Uhr
21.03.2013	Gemeinderat	20.00 Uhr

#### Hinweis zur Bauausschuss-Sitzung

Vollständige Baugesuche müssen zwei Wochen vor der Sitzung im Rathaus Rohrdorf eingereicht sein, wenn sie auf die Tagesordnung der Sitzung genommen werden sollen.

Änderungen wegen noch nicht absehbarer Ereignisse entnehmen Sie bitte der Tagespresse.

### Faschingsgesellschaft besuchte Gemeinde



Bereits Tradition hat der Besuch der Rohrdorfer Faschingsgesellschaft bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung sowie des Bauhofs als Dank für die Unterstützung der Gemeinde während der Faschingszeit. Erster Bürgermeister Christian Praxl begrüßte dazu am Rosenmontag das Prinzenpaar mit Garde, Ministern und Präsidium. Er bedankte sich bei allen für ihr großes Engagement und ihre hervorragende Vertretung der Gemeinde nach außen hin. Nach den Auftritten des Prinzenpaars und der Garde, die viel Applaus von den begeisterten Gemeindemitarbeitern erhielten, folgte als Abschluss noch ein gemütliches Weißwurstessen.

Text und Foto: Gemeinde Rohrdorf

## NEUERÖFFNUNG HAARGENAU



### Rohrdorf hat wieder einen Friseur

Nach knapp einem Jahr als das Lokal „Scheune“ in der Dorfmitte Rohrdorf schloss, erstrahlt es nun wieder in neuem Glanz. Allerdings nicht mehr in der Funktion als Gaststätte, sondern als Friseurgeschäft.

Die Neubeuerin Elisabeth Strein erfüllte sich einen langgehegten Wunsch und richtete im Mittelpunkt von Rohrdorf einen neuen Friseursalon liebevoll ein. Ihre dreijährige Ausbildung absolvierte sie in Evi's Haarstudio in Neubeuern am Marktplatz. Um Neuluft schnuppern zu können wechselte sie für ein halbes Jahr nach Raubling zum Hairstyling by Rudolfo's, bevor sie dann wieder an ihre alte Wirkungsstätte nach Neubeuern zurückkehrte. Nach ihren drei Gesellenjahren besuchte sie dann



farbliche Akzente im neuen Friseursalon



Geschäftsinhaberin Eli Strein

**Unterhuber**  
**trockenbau** GmbH

Am Grießenbach 10 • 83126 Flintsbach  
Tel. 08034 - 705 75 45 • Fax: 08034 - 705 75 46  
Mobil: 0172-8923707 • trockenbau@unterhuber.net

*Wir wünschen zur Neueröffnung alles Gute*

- Trennwände
- Decken
- Trockenestrich
- Dachgeschossausbau
- Zargen
- Türen
- Parkettbodenverlegung schwimmend
- Schall-, Brand- und Wärmeschutz
- Vertrieb von Baustoffen und Bauelementen

**www.trockenbau.unterhuber.net**

**DORFPLATZ 3 IN ROHRDORF**

Zur Neueröffnung wünschen wir alles Gute und viel Erfolg

**ELEKTRO** 

**Josef Leitner**

Aribostraße 6b · 83115 Altenbeuern  
Telefon 08035/6739 · Fax 5384

**DER DORFBÄCKER ROHRDORF**  
TEL.08032-91211



Mo - Fr  
06.00 - 18.00 Uhr

Sa  
06.00 - 17.00 Uhr

So  
07.15 - 17.00 Uhr

durchgehend geöffnet

**Herzlichen Glückwunsch zur Neueröffnung.**

2005 für vier Monate die Meisterschule in Weiden. Mit der erfolgreich abgeschlossenen Meisterschule arbeitete Eli Strein wieder in Evi's Haarstudio in Neubeuern, wo sie dann ab 2008 selbständig auf Stuhlmiete bis Ende 2012 ihren Kundenstamm aufbaute. Nach kurzer Umbauzeit erstrahlt nun in der Mitte des Dorfplatzes das neue Friseurgeschäft.



regler Besuch bei der Neueröffnung



**SIMON GARTNER GbR**  
**BAUUNTERNEHMEN**

*Sie können uns vertrauen, wenn Sie mit uns bauen.*

Wir bedanken uns für den Auftrag und gratulieren herzlich zur Neueröffnung.

Telefon 0 80 32 / 53 18  
Telefax 0 80 32 / 53 55  
E-Mail info@simon-gartner.de  
Web www.simon-gartner.de

Simon Gartner GbR  
Bauunternehmen  
Rosenheimer Str. 6  
83101 Rohrdorf

**RAUM AUSSTATTUNG • POLSTEREI**  
**GEORG SATTELBERGER**  
Meisterbetrieb

Vorhangstoffe • Möbelstoffe • Bodenbeläge • Sonnenschutz

**Herzlichen Glückwunsch zur Neueröffnung**



Schweinsteig 2 • 83122 Samerberg  
Tel. 08032 - 7138 • Fax 08032 - 9 81 84

## NEUERÖFFNUNG HAARGENAU • DORFPLATZ 3 IN ROHRDORF

Viel Erfolg und alles Gute zur Neueröffnung



FLIESEN, PLATTEN & MOSAIKLEGER  
**MARTIN SATTELBERGER**

Findlingstraße 24  
83115 Neubeuern  
Tel.: 08035/9647257  
Fax: 08035/9647258  
Mobile: 015141907790  
Email: martinsattelberger.fliesenleger@hotmail.de

**Magic Stick**  
Textilveredelung

Stick, Flock, Siebdruck, Textilien, Werbemittel  
alles aus einer Hand

www.stickbymagic.de Tel.: 08034-70588-0

*Wir gratulieren herzlich zur Neueröffnung  
und wünschen viel Erfolg!*

Egal ob Herren- oder Damenhaarschnitt, bei Eli Strein sind Jung und Alt willkommen. Hier gibt es alles rund um die Frisur. Sei es die klassische Dauerwelle, Strähnen, Farben, Tönen, Legen, Föhnen oder Hochstecken zu verschiedenen Anlässen. Auf Wunsch werden auch bei besonderen Anlässen Schminken und Maniküren angeboten.

Ab Mai verstärkt das Geschäft zusätzlich Anna-Lena Tiefmoser aus Neubeuern.

Tel: 08032 - 98 96 801

Termine nach Vereinbarung

Di, Mi, Fr 08.30 - 18.00 Uhr

Do 08.30 - 19.00 Uhr

Sa 08.00 - 13.00 Uhr



### Gemeindepokalschießen 2013 im Schützenheim Thansau

Die Thansauer Schützen luden in diesem Jahr zum Gemeindepokalschießen in ihr Schützenheim ein.

Vom 13.01.-18.01.2013 konnten die Schützen der Schützengesellschaft Achenmühle, des Schützenvereins Immergrün Lauterbach, der Altschützengesellschaft Rohrdorf und des Schützenvereins Eichenlaub Thansau ihr Können unter Beweis stellen. Sie schossen mit insgesamt 115 Schützen auf Punkt- und Meisterwertung, auf Glück und auf den Wanderpokal der Gemeinde Rohrdorf.

Am Samstag, den 25.01.2013 begrüßte die Erste Schützenmeisterin Veronika Jehl die Schützenvereine der Gemeinde und nach einem Grußwort des Ersten Bürgermeisters Christian Praxl gab sie die Schießergebnisse bekannt:

Sie begann bei der Meisterwertung mit der Auswertung der Schüler, hier fielen die ersten Plätze an Annika Trampert aus Thansau mit 90 Ringen, an Florian Retzer aus Thansau mit 87 Ringen und an Tobias Hierl aus Thansau mit 84 Ringen. Bei der Jugend gewannen Josef Wiegand aus Thansau mit 93 Ringen, Alexandra Alexy aus Achenmühle mit 92 Ringen und Maria Huber aus Achenmühle mit 91 Ringen.

In der Schützenklasse belegten den ersten Platz Gerhard Nevihosteny aus Lauterbach mit 98 Ringen, Fritz und Michael Kühnle aus Achenmühle duellierten sich mit 97, 96 und 96 bzw. 94 Ringen um die Plätze zwei und drei. Bei der Wertung der Senioren behaupteten sich Erwin Fischbacher aus Lauterbach mit 99 Ringen, Heinz Armbrustmacher aus Thansau mit 98 und 98 Ringen und Manfred Theis aus Achenmühle mit 98 und 97 Ringen.

In der Punktwertung bei den Schülern gewann Markus Hierl aus Thansau mit einem 31,7 Teiler, Nicola Berndanner aus Achenmühle mit einem 75,1 Teiler und Daniel Purainer aus Lauterbach mit einem 77,6 Teiler. Kajetan Huber aus Achenmühle gewann mit einem 77,3 Teiler bei der Jugendklasse, gefolgt von Alexandra Alexy aus Achenmühle mit einem 80,5 Teiler und Josef Wiegand aus Thansau mit einem 80,7 Teiler. In der Schützenklasse gewann Michael Schnell aus Lauterbach mit einem 5,0 Teiler, Jürgen Littwin aus Achenmühle mit einem 8,0 Teiler und Fritz Kühnle aus Achenmühle mit einem 8,7 Teiler.

Als nächstes gab es Sachpreise, die mit der Glücksscheibe gewonnen werden konnten. Von den 38 Preisen gewann als Erster Hans Kerling aus Rohrdorf mit einem 7,7 Teiler. Franz Rust aus Lauterbach wurde Zweiter mit einem 10,2 Teiler, Alexandra Alexy aus Achenmühle gewann mit einem



## AKTUELLES AUS ROHRDORF

**Liebevolle und zuverlässige Betreuung für zwei Burschen (2 & 4 Jahre) in Rohrdorf gesucht.**

Umfang etwa 10 Stunden pro Woche, davon 3 Werktag morgens, evtl. auch nachmittags.

Details nach Vereinbarung: 0151 - 65 111 429

12,3 Teiler und konnte sich als Dritte einen Preis aussuchen, Stefan Hobmaier schoss sich auf Platz vier mit einem 12,7 Teiler. Nach einer kleinen Pause verkündete die Erste Schützenmeisterin die Ergebnisse der Pokalsieger. Gewertet wurden in der Jugend die besten drei Schützen des Vereins. Mit 394,1 Punkten landete die Jugend aus Lauterbach auf Platz drei und die Jugend aus Achenmühle schoß sich mit 313,1 Punkten auf Platz zwei. Groß war der Jubel der Thansauer Jugend, die den Wanderpokal mit 302,0 Punkten nach Hause holte und auch der Stolz der beiden Schützenmeister Veronika Jehl und Hans-Dieter Retzer auf das Ergebnis ihrer Jugend war bei der Verkündung des Ergebnisses nicht zu übersehen. Mit Spannung wurde nun das Ergebnis erwartet, wer den von der Gemeinde gestifteten Wanderpokal der Schützenklasse gewonnen hat. Veronika Jehl erklärte, dass die zehn besten Schützen des Vereins gewertet wurden. Mit 1.036,2 Punkten waren die Rohrdorfer Schützen auf Platz vier, mit 843,2 Punkten landeten die Lauterbacher Schützen auf Platz drei und die Thansauer Schützen mit 777,0 Punkten auf Platz zwei. Wohlverdient und mit großem Jubel nahm Erster Schützenmeister Fritz Kühnle der Achenmühler Schützen den Wanderpokal von Bürgermeister Christian Praxl entgegen. Groß war die Freude der Achenmühler Schützen und man saß noch lange beisammen und feierte den Erfolg und die Tradition des Gemeindepokalschießens.

**Nachtrag in eigener Sache:**

Der Schützenverein Thansau möchte einen Fehler im letzten RSZ-Artikel über die Weihnachtsfeier und Ehrungen korrigieren: Nicht Hannelore Stadler, sondern Margit Stadler wurde für 40 Jahre Mitgliedschaft im Verein geehrt. Schützenmeisterin Veronika Jehl entschuldigt sich für den Fehler.

Text und Foto: Schützenverein Thansau





**EINLADUNG**  
zum traditionellen

**Josefi-Hoagascht**  
*Im Achentaler Heimathaus*

am Freitag, den 22. März  
um 20.00 Uhr

mit  
Pasterkopf-Musi  
Hohenofener Dreig'sang  
Thalmanner Zithermusi  
Rohrdorfer Theatermusi

Ansage: Georg Dick

Die Sängerinnen und Sänger  
sowie die Musikanten  
freuen sich auf euren Besuch.  
Freier Eintritt

**Zahnarztbesuch der Klasse 1a**

Im Sachunterricht wurde in der Klasse 1a das Thema Zahngesundheit intensiv behandelt. Deshalb besuchte uns Herr Dr. med. dent. Markus Burkhardt aus Rosenheim mit seiner Zahnarzhelferin Nancy.

Spielerisch durften die Kinder allerlei Lebensmittel zuordnen, ob diese wohl gesund oder ungesund für die Zähne seien. Bei manchen Sachen war das gar nicht so einfach, denn viele der Dinge sind so lecker, dass man sich gar nicht vorstellen kann, dass da viel Zucker drin ist und es somit nicht gut für die Zähne ist.


„Wenn man jedoch doch mal etwas Ungesundes isst, ist das auch nicht so schlimm“, erklärte Herr Dr. Burkhardt, „so lange man sich danach gründlich die Zähne putzt!“ Dann wurde gemeinsam Zähne geputzt und zwar „richtig“, so wie die Zahnarzhelferin Nancy das erklärt hatte.

Text und Foto: GS Rohrdorf

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

Samerberger Künstlerkreis

## Der Wald - Ein Dialog



Arbeiten von  
**Evelyn Erhard-Stieglitz & Christine Mayer**

08. März bis 24. März 2013  
Geöffnet: Fr, Sa und So von 14.00 bis 17.00 Uhr

Vernissage: 07. März um 19.00 Uhr  
Zur Aussicht 12, Törwang

## Dieter Vögele erhält Bundesverdienstkreuz

Er ist nicht nur ein Fachmann für Finanzen und Organisation, sondern auch ein leidenschaftlicher Bergsteiger: Dieter Vögele, seines Zeichens Schatzmeister des Deutschen Alpenvereins Sektion Rosenheim, ist ein Mann, der seit Jahrzehnten großes Engagement beweist und die finanziellen Geschicke der Vereinssektion lenkt. Dafür wurde er von Rosenheims Oberbürgermeisterin Gabriele Bauer, mit dem von Bundespräsident Joachim Gauck verliehenen Bundesverdienstkreuz, geehrt.

1957 ist Vögele in die Sektion Rosenheim des Deutschen Alpenvereins eingetreten, 1967 wurde er zum Beisitzer in den Sektionsausschuss gewählt und 1976 dann offiziell zum Schatzmeister. Dieses Amt, eines Vereins dem 8700 Mitglieder angehören, übt er heute noch mit großem Einsatz und Herzblut aus.

Viele Leistungen und Maßnahmen tragen seine Handschrift. Eine professionelle Geschäftsstelle, eine sektionseigene Kletteranlage und viele Hüttenum- und Modernisierungsbaumaßnahmen. Die erdverkabelte öffentliche Stromversorgung, sowie der Kanalanschluss des Brunnsteinhauses gelten geradezu als Jahrhundertwerk. Zudem erfordern die alten Bausubstanzen der Sektionshütten am Brunnstein und auf der Hochries ständige Erneuerung und Anpassung an die gestiegenen rechtlichen Anfor-

derungen und Erwartungshaltungen der Besucher. Auch den Einbau von Wärmepumpen, Solar- und Photovoltaikanlagen auf Hochries und Brunnstein hat Dieter Vögele initiiert.

Die gewaltigen finanziellen Aufwendungen hat der ehemalige Sparkassendirektor in solidester Weise kalkuliert, rechtzeitig gespart und konzipiert, um der Sektion das heile Erbe mit Augenmaß in Funktionalität und Wert zu erhalten und weit in die Zukunft zu sichern.

Dafür wurde er 2000 zum Ehrenmitglied des Vereins ernannt und 2002 mit dem Ehrenzeichen des bayerischen Ministerpräsidenten für im Ehrenamt tätige Frauen und Männer ausgezeichnet.

Seit der Übernahme der Hochriesbahn Samerberg durch die Gemeinde Samerberg und der Sektion Rosenheim des Deutschen Alpenvereins engagiert sich Vögele in hohem Maße uneigennützig und unentgeltlich um den Erhalt der Hochriesbahn. Die Berufserfahrung des früheren Vorstandsmitglieds der Sparkasse Rosenheim kommt dabei den Gesellschaftern der Hochriesbahn und somit vielen Samerbergern, denen am Bestehen der Bahn liegt, sehr zu gute.

Dieter Vögele ist eine Persönlichkeit, die der Auszeichnung mit dem Bundesverdienstkreuz am Bande der Bundesrepublik Deutschland würdig ist, so Oberbürgermeisterin Gabriele Bauer. Die Ehrung fand im Kreise der Familie, Freunden und Wegbegleitern statt. Zu den ersten Gratulanten gehörte auch Bürgermeister Georg Huber, der sich bei Vögele für seinen unermüdlichen Einsatz, seine klare Orientierung und Beharrlichkeit um den Erhalt der Hochriesbahn für das Wander- und Ferienparadies Samerberg bedankte.



Oberbürgermeisterin Gabriele Bauer, Christa und Dieter Vögele, Bürgermeister Georg Huber

**Suche Haus oder Bauplatz  
am Samerberg zu kaufen.  
Tel. 08032 - 989558**

AKTUELLES VOM SAMERBERG



Das Ende des Samerberger Jugendtreffs!

Vorweg die Fakten: Der Samerberger Jugendtreff wird im Herbst/Winter aus den Räumen im Alten Schulhaus in Grainbach ausziehen. Da die Blaskapelle in ihre neuen Räumlichkeiten in der Kinderkrippe umzieht ist wirtschaftlich nicht mehr möglich das 'Alte Schulhaus' zu bewirtschaften.

Am 1. November 2003 fand in der Alten Schule in Grainbach eine Einweihungsparty statt. Viele Jugendliche feierten den Beginn der Offenen Jugendarbeit im selbst gestalteten Jugendtreff. Nach etliche Höhen und Tiefen in der Geschichte des Treffs; Nachdem wahrscheinlich jeder Samerberger zwischen 11 und 25 Jahren wenigstens einmal zu Besuch war - sei es bei einer der vielen Ferienprogramm Aktionen, bei einer Party oder im normalen Betrieb; Nach vielen Angeboten der jugendkulturellen Kleinkunst (Theater, Kabarett, etliche Konzerte regionaler Nachwuchsbands); Nach 10 Jahren offener Jugendarbeit steht das Team des Treffs - Jana und Christian - vor einer schwierigen Aufgabe. Zusammen mit der Gemeinde, als Träger der Einrichtung, und dem Samerberger Förderverein für Kinder und Jugendliche, der immer wieder als wichtiger Sponsor für den Treff agierte, muss nun eine Lösung für die Zukunft gefunden werden.

Wie soll es weitergehen? Es steht fest, dass die Räumlichkeiten nicht weiter genutzt werden können. Aber bedeutet das auch das Ende der Offenen Jugendarbeit am Samerberg? Oder kann vielleicht ein alternativer Platz gefunden werden?

Bei diesen Überlegungen würde ich Sie - also alle (auch erwachsenen) Samerberger BürgerInnen - mit einbeziehen. Haben Sie eine zündende Idee? Einen konstruktiven Vorschlag? - Oder auch einfach eine eigene Meinung zu diesem Thema?

Dies alles können sie gerne an mich, Christian Bauer, und meine Kollegin, Jana Tavender-Reuß, jederzeit herantragen.

Desweiteren wird am 17. April eine Versammlung zu diesem Thema stattfinden. Dazu sind alle interessierten Jugendlichen und besonders auch alle Erwachsenen eingeladen. Hier wird auch Bürgermeister Georg Huber dabei sein um mit Ihnen gemeinsam über das Thema zu diskutieren. Genauere Informationen folgen.

Text: Christian Bauer

U16-Party in der Raublinger Gemeindehalle



Lange gab es sie im Landkreis nicht mehr: Eine Party für Jugendliche unter 16 Jahre. Doch die Offenen Jugendarbeit aus Brannenburg und Raubling hat sich dafür entschieden, eine spezielle Teeny-Party zu organisieren. Und das im großen Stil: In der Raublinger Gemeindehalle!

Alle Jugendlichen aus dem Inntal sind eingeladen am Samstag, den 2. März ab 18:00 Uhr in der großen Gemeindehalle in Raubling

Party zu machen. Auf einer U16-Party gibt es keinen Alkohol! Aber wer brauch den schon, um ordentlich Spaß zu haben? Eine riesige Tanzfläche lädt ein sich zu bewegen. Den Sound und die Lightshow übernehmen die Jungs von 'Turbolight', was einigen bestimmt ein Begriff sein wird. Zur Stärkung werden Getränke und Snacks angeboten. Auch eine Cocktailbar gibt es, an der man leckere (alkoholfreie) Cocktails kaufen kann.

Organisiert wird die Veranstaltung von der Offenen Jugendarbeit Brannenburg und Samerberg (Christian Bauer) in Kooperation mit der Offenen Jugendamt Raubling (Anita Schwarzfischer, Nikolina Leko, Annan Klein: JuB Raubling). Wir freuen uns auf euch!

**Augenoptik**  
**am Schloßberg**

**Geschäft:**  
Salzburger Straße 19  
83071 Stephanskirchen  
Telefon: 08031-12416

**Privat:**  
Hammererweg 61  
83071 Stephanskirchen  
Telefon: 08036-306732

Ihre Augenoptiker aus Stephanskirchen präsentieren:

**Für jeden die richtige Brille!**


## AKTUELLES VOM SAMERBERG



### Schiwoche auf dem Sudelfeld



Gleich im Anschluss an die Langlaufwoche fand die Schiwoche der Samerberger Grundschule statt. Täglich trainierten die Kinder mit Schilehrern der Schischule Bauer hoch motiviert das Schifahren, verbesserten ihre Technik und hatten eine Menge Spaß. Dazu fuhren sie, begleitet von Lehrern und einigen Eltern, zum Sudelfeld. Der Elternbeirat versorgte die Kursteilnehmer täglich mit warmen Getränken und einer kleinen Brotzeit. Am Freitag, den 01. Februar fand schließlich das Abschlussrennen in Sachrang statt. Trotz regnerischem Wetter waren die Kinder bester Laune und traten gut vorbereitet an den Start. Angefeuert von zahlreichen Eltern, Großeltern und den Lehrern zeigten die Schifahrer ihr Können auf der Piste. Der Elternbeirat sorgte mit einem reichhaltigen Büffet für das leibliche Wohl aller Zuschauer und Schifahrer.

Bei der heißersehnten Preisverteilung wurden die Sieger geehrt. Die drei jeweils Erstplatzierten aller Jahrgänge freuten sich über die von der Raiffeisenbank Aschau-Samerberg gestifteten Pokale. Alle anderen am Rennen beteiligten Schüler konnten eine Medaille mit nach Hause nehmen, die der Elternbeirat sponserte.

Ein großes Dankeschön an alle, die sich an der Organisation und Durchführung der Schiwoche beteiligt haben!



### Langlaufwoche der Samerberger Schule

Eine Woche lang wurde jeden Nachmittag das Langlaufen eifrig geübt, um für das geplante Rennen fit zu sein. In verschiedenen Gruppen gaben die Langlauflehrer vom WSV Samerberg den Kindern viele hilfreiche Tipps, spielten allerhand lustige Spiele auf den Langlaufschlern und studierten sogar ein Langlauflied ein.

Am Freitag, 25. Januar fand schließlich auf der Loipe neben der Samerberger Schule das Langlaufrennen statt. Neben den Schülern und Lehrern waren auch viele Eltern gekommen, um die Rennläufer lautstark anzufeuern. Bis zur Siegerehrung konnten sich alle Teilnehmer und Zuschauer am vom Elternbeirat organisierten Buffet stärken und sich an heißen Getränken aufwärmen.

Als alle Rennzeiten ausgewertet waren, versammelte sich die Schulfamilie in der Turnhalle, um dort die Sieger zu ehren.

Entsprechend ihrer Altersklassen gab es Pokale und Medaillen, die von der Raiffeisenbank Aschau-Samerberg und vom Elternbeirat gesponsert wurden.

Zum Abschluss präsentierten alle Kursteilnehmer ihr Langlauflied und erteten dafür viel Applaus.

Herzlichen Glückwunsch an alle Rennläufer!



### Die dritte Klasse im Einsatz

Am Dienstag, den 22. Januar besuchte die dritte Klasse zusammen mit Frau Leitner die Freiwillige Feuerwehr Törwang. Wolfgang Ull, 1. Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Törwang, empfing die Klasse zusammen mit seiner Frau Irmgard Ull in der Fahrzeughalle des Feuerwehrhauses. Nach der Begrüßung und einer kurzen Vorstellungsrunde erklärte er die Kleidung und Ausrüstung eines Feuerwehrmannes und beantwortete die neugierigen Fragen der Kinder. Anschließend wurde das Löschfahrzeug genauer unter die Lupe genommen, Herr Ull erklärte die vielen Geräte und berichtete von verschiedenen Einsätzen. Besonders spannend war es für die Kinder, in das Feuerwehrfahrzeug zu steigen und es von innen zu erkunden. Dabei durfte das Blaulicht natürlich nicht fehlen. Später demonstrierte Herr Ull, in welcher Reihenfolge die Kleidung bei einem Einsatz

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

angelegt wird und die Kinder durften Helm, Handschuhe, Gürtel usw. genauer betrachten und selbst anprobieren. Nachdem das Feuerwehrhaus erkundet worden war, nahmen alle im Schulungsraum Platz, wo wir uns von Herrn und Frau Ull verabschiedeten.

So aufschlussreich dieser Besuch auch war: Natürlich hoffen wir, dass wir die Feuerwehr nicht so schnell im Einsatz sehen müssen!

Wir möchten uns an dieser Stelle nochmals ganz herzlich für den spannenden Besuch bedanken!



### Einblicke in den Beruf des Bibliothekars

Im Rahmen unseres Lesejahres besuchte Herr Dr. Schreiber die Klasse 2a und die 3. Klasse in der Schule, um den Kindern seinen Beruf, Bibliothekar, vorzustellen.

Er berichtete anhand von Fotos von seiner Arbeit in der Staatsbibliothek in München. Während wir in unserer Schülerbücherei ca. 700 Bücher haben, sind es in München ungefähr 10 Millionen. Um den Kindern diese Menge an Büchern besser vorstellbar zu machen, verglich er diese Zahl mit der Strecke nach München: würde man die Bücher alle nebeneinander in ein langes Bücherregal stellen, hätte es die Länge einer Strecke sowie zwei Mal von Samerberg nach München und wieder zurück. Außerdem erklärte Herr Schreiber sehr kindgerecht, welche Aufgaben der Beruf des Bibliothekars umfasst. Er brachte sogar ältere Bücher mit, die von Hand geschrieben wurden. Mit Handschuhen fassten die faszinierten Kinder die Bücher behutsam an und blätterten darin. Eine Lupe erleichterte ihnen das Entziffern der einzelnen Buchstaben der Frakturschrift. Besonders bestaunten die Kinder die Verzierungen der Anfangsbuchstaben einer alten Bibel. Schließlich durften die Kinder selbst anhand der Vorlage einen solchen Anfangsbuchstaben zeichnen und verzieren. Dabei erfuhren sie, wie lange das Zeichnen eines einzelnen Buchstaben dauerte und sie erkannten, welch eine Kunst es früher war, ein einziges Buch zu schreiben. Zum Schluss präsentierte Herr Schreiber noch ein paar Sätze in altdeutscher Sprache und die Kinder

versuchten diese zu „übersetzen“.

Vielen Dank Herrn Dr. Schreiber für diesen interessanten Einblick in die große bayrische Staatsbibliothek!



### Faschingstreiben in der Schule

Am unsinnigen Donnerstag kamen alle Lehrer und Schüler maskiert in die Schule. Die raffiniertesten Verkleidungen von Obelix und Asterix über Hexen, Teufel, Cowboys bis hin zu Pippi Langstrumpf waren zu sehen. In den ersten Unterrichtsstunden wurde noch fleißig gelernt. Als Faschingsmusik durch die Lautsprecher im ganzen Schulhaus ertönte, unterbrachen alle das Lernen und ein langer Gaudiwurm formierte sich. So zogen Schüler und Lehrer vergnügt von Klassenzimmer zu Klassenzimmer, vorbei an den winkenden Samerzwergerln bis in die Turnhalle. Frau Büttner animierte dort als Zirkusdirektorin zum Tanzen und Singen. Nach dem „Fliegerlied“ und dem „Roten Pferd“ verließen die Kinder mit einem Faschingsgruß die Turnhalle. In den Klassenzimmern warteten bereits die Faschingskräpfen, die vom Elternbeirat gesponsert wurden.

Gestärkt und gut gelaunt konnte der Schultag fortgesetzt werden.



## AKTUELLES VOM SAMERBERG



**www.autopflege-robot.de**  
**Autopflege Blitzsauber**

**Robert Volkelt**  
Obere Dorfstr. 4 • 83101 Rohrdorf  
Tel. 0171 - 54 88 464

- Sie wollen Ihr Auto verkaufen oder müssen zum TÜV?
- Sie wollen saubere Polster oder öfters ein sauberes Auto?
- Sie wollen Lösungen für Probleme und Spezialreinigung?

**Sie erhalten:**  
Professionelle optische Aufbereitung!  
Individuelle und schonende Autowäsche!

Scheibenreinigung, Polsterpflege,  
Lackreinigung, Politur, Oberflächenschutz, Wachsen,  
Versiegelung, Motorwäsche

### Internationales Langlaufrennen auf dem Samerberg

Zum 3. Grenzlandcup-Rennen, das vom WSV Samerberg ausgerichtet wurde, fanden sich ca 160 Langläufer an der Ebene in Grainbach ein.

Gleichzeitig wurde der Tiroler Landescup ausgetragen. Deshalb war das Starterfeld aus Österreich sehr stark. Teilweise waren die Rennläufer bis aus dem Stubaital angereist.

Die Starter waren begeistert von der traumhaften Lage am Samerberg und der hervorragend präparierten Rennstrecke. Abteilungsleiter Wast Heibler hatte die Loipe mit vielen fleißigen Helfern zur optimalen Skating-Rennstrecke präpariert. In der Startgruppe der Bambini absolvierten vom Samerberg den Parcours: Auer Michael, Bruckbauer Quirin, Mayr Tobias, Stadler Quirin, Auer Veronika, Metzger Lotte, Scheucher Franka und Schober Anna. Alle wurden mit einem Pokal belohnt.

Folgende Podestplätze gingen an den Samerberg: S10w: 2.Platz Metzger Felizia, 3.Platz Mayr Katrin, S13w: 2.Platz Wiesensarter Anna-Lena, 3.Platz Heibler Johanna, S14w 3.Platz Huber Verena, Herren allg.: 2.Platz Heibler Fabian, AK II: 1.Platz Höß Anderl. Bei der Siegerehrung überreichte der österreichische Spitzenbiathlet Christoph Sumann den Rennläufern ihre Pokale.



### Mozart erschien beim Samerberger Seniorenfasching

Traditionell trafen sich die Samerberger Seniorinnen und Senioren zum Faschingskranzl beim Huberwirt in Esbaum. Bernd Rieder, Chef des hiesigen Busunternehmens und vertrauensvoller „Dienstleister von Zanker-Reisen“ brachte die Törwanger Senioren standesgemäß mit dem Schulbus zum Vergnügungsort. Was es mit den Fähigkeiten von Diakon Zanker als Reiseleiter so auf sich hatte, erzählte Hilde Braun. Ebenso erfuhren die Besucher, was ein Säugling im Fundbüro mit der Gemeinde zu tun hat und wie schlecht es doch den Frauen im Vergleich zu den Männern geht. Das weit über die Grenzen von Dorfen hinaus bekannte Komiker-Duo Agnes und Maria konnte den Anwesenden klarmachen, dass bestimmte Schimpfwörter in einer Ehe durchaus üblich sind und nicht vor ein Gericht gehören. Viel Applaus erhielten die zwei Dirndl Stefanie und Marina Sattlberger, die mit ihren frischen Stimmen und den lustigen Liedern die Zuhörer erfreuten. Der junge Zichspieler Maxi Binder spielte unermüdlich auf und so war es kein Wunder, dass Wolfgang Amadeus Mozart (Diakon Günter Schmitzberger) persönlich erschien und mit der fast einhundert Jahre alten Anna Bogenhauser ein Tänzchen wagte.



Diakon Schmitzberger lud als W.A. Mozart Anna Bogenhauser zum Tanz ein, links Zichspieler Maxi Binder

### Orgelmusik der „Besonderen Art“ in der Pfarrkirche Törwang

Ein besonderes Orgelkonzert zum Lachen und passend zur nunmehr zu Ende gehenden Faschings-Fröhlichkeit schenkte Felix Spreng den vielen Besuchern in der Pfarrkirche „Maria Himmelfahrt“ in Törwang auf dem Samerberg. Schon bei seinem ersten Stück „Der Zigeunerbaron zieht ein“ bewegten sich einige Zuhörer im Takt. Mit bekannten Melodien aus verschiedenen Operetten und Volksliedern ging es auf eine musikalische Reise von Venedig, über St.

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

Petersburg und über Kufstein bis in den Weltraum. Die weiteren Stücke „Carmen ole“, der Schneewalzer, „Tanzende Säbel“ und der „Klarinettenmuckl“ brachten die Zuhörer so richtig in Schwung. Dafür gab es viel Applaus für den Organisten Felix Spreng. Abschließend bedankte sich Diakon Günter Schmitzberger für das musikalische Geschenk und er bat, die erfahrene Freude mit nach Hause und in die Zeit nach dem Fasching zu nehmen. Der Reinerlös des heiteren Orgelkonzerts in der Törwanger Kirche kommt der Samerberger Bücherei zugute.

### Kurzweiliger Wellküren-Abend in der Samerberger Halle



Die Wellküren mit der Veranstalterin Anna Schreiber (2.v.re.)

„Die Rettung Bayerns“ stand im Mittelpunkt einer Veranstaltung mit der Gruppe „Wellküren“ in der voll besetzten Samerberger Halle. Die Möglichkeiten der Landesrettung sorgten immerhin für einige Zwerchfel-Erschütterungen und auch für hohen Respekt vor der hohen Kunst von Instrumental- und Mundwerk-Beherrschungen der drei Frauen. Burgi, Bärbel und Moni Well aus der aus Oberschweinbach stammenden Familie Well mit insgesamt 15 voll musikalischen Geschwistern (unter anderem mit den Biermösl-Blosn, den Brüdern der Wellküren) treten seit 26 Jahren gemeinsam auf. Zum zweiten Male auf dem Samerberg, den sie immer wieder in ihre Texte einbauten. Abschließend formulierten sie sogar folgende Ratschläge an die Hochtalgemeinde Samerberg:

„Das schöne Naturbad braucht ein gescheites WC, die Hochriesbahn soll es ganzjährig geben und die Gottesdienste in Törwang sollten später als um 8.30 Uhr beginnen“. Ob diese Empfehlungen Realität werden ist wohl genauso unsicher wie die Ankündigung, dass die Wellküren als einzig wahre Schwesternpartei eine Kandidatin für den Bayerischen Ministerpräsidenten stellen werden. Mit eigenwilliger Stuben- und Gstanzi-Musik stimmten die drei agilen Schwestern immer wieder zu neuen Themen ein. Für die allseits gewünschte Geburtenvermehrung schlugen sie unter anderem vor, Single-Haushalte abzuschaffen, Wohnungsgemeinschaften zwangszugründen, den Festtag „Maria Empfängnis“ zum Feiertag auszurufen und an diesem Tag allen Leuten unter 40 Jahren ein Ausgehverbot zu erteilen. ...Vor- und Ratschläge, die wohl versanden, aber letztlich vielen Leuten einen vergnüglichen Abend beschernten.

Text/Fotos: Hötzelberger



### Karneval der Tiere



Am 06.02. feierte der Samerberger Kindergarten sein Faschingsfest. Kleine Drachen, Bienen, Marienkäfer usw. kamen zum „Karneval der Tiere“. Ein lustiger Clown begrüßte alle kostümierten Kinder und lud zum Feiern ein. Nach einigen Spielen, gab es für alle eine „Brotzeit“ mit Wienerwürstchen, Brezenstangeln und gemischte Gemüseteller. Um 11.30 Uhr versammelten sich alle Kinder in der Hexengruppe. Von jeder Gruppe wurde ein kleines einstudiertes Lied vorgetragen. Der Clown überreicht zum Abschluss jedem Kind ein kleines Geschenk. Wir bedanken uns beim Kindergarten-team für dieses schöne Faschingsfest.

Jana Huber



## AKTUELLES VOM SAMERBERG

### Konzert der Jugendkapelle Samerberg

Auch in diesem Jahr präsentiert sich die Jugendkapelle Samerberg zum alljährlichen Jugendkonzert. Dem Zuhörer wird wieder ein vielfältiges Programm von traditionellen Polkas und Märschen bis hin zu bekannten Ausschnitten aus Filmmusikmotiven geboten. Das Konzert findet am **Samstag, 23. März 2013 um 20:00 Uhr** in der **Samerberger Halle** statt. **Der Eintritt ist frei.** Für die Bewirtung zugunsten der Nachwuchsmusikanten sorgen Mitglieder der Musikapelle Samerberg. Die Jugendkapelle Samerberg unter der Leitung von Conny Lechner und die Musikkapelle Samerberg freut sich auf Ihr/Euer kommen.



### Erfolgreicher Kulinarischer Herbst lud zu Gala-Abend im Dinzler-Restaurant am Irschenberg ein

130 erfolgreiche Stempler- und Stammgäste sowie kulinarische Genießer fanden sich zum Abschluss des „Kulinarischen Herbstes 2012“ im Dinzler-Restaurant am Irschenberg in den raffiniert hergerichteten Räumlichkeiten der Familie Richter ein. Das festliche Gala-Dinner eröffnete Christl Karner im Beisein der Ehrengäste und Sponsoren mit dem Hinweis, dass 2012 mit genau 956 Teilnehmern so viele Mehrfach-Stempler verzeichnet werden konnten wie noch nie zuvor. 40 Gäste erreichten mit neun beziehungs-



Wolfgang Pallauf vom Gasthof „Zur Post“ in Töwang

weise zehn Restaurantbesuchen die Voraussetzung für die Einladung zum Galadinner. Dieses wurde eröffnet mit einer Kartoffelerrine mit angemachtem Almtopfen & Räucheraal von der Schlosswirtschaft Wildenwart, mit einer Ganserleber in Schokolade und Krokant mit Mispelmarmelade vom Gasthof „Zur Post“ in Töwang/Samerberg und von einer Krustade von Saint-Jacques auf Ratatouille vom Hotel Restaurant Alpenhof Westerbuchberg/Übersee. Weitere Köstlichkeiten waren ein Wildenten-Consomme & -Strudel vom Gasthof Blauer Gamsbock aus Mühlbach im Inntal, ein Süßkartoffelrisotto mit marinierten Erbsen, Raffaello, Wachtelei und Falafel „Delux“ vom Gasthof Alpenrosen in Grainbach/Samerberg, ein Sorbet von Litschi vom Flair Hotel Adersberg in Rottau/Chiemgau, ein Alaska Red King Wildlachs vom Landgasthof-Restaurant Gut Apfelkam/Rohrdorf, eine Bio-Ochsenlende vom Buchenholzgrill von LINDNERS Romantikhôtel & Restaurants in Bad Aibling, Käse-Variationen von Bernhard's Restaurant & Hotel in Oberaudorf/Inntal und ein Süßes Finale mit Delice von der Blutorange vom DINZLER Restaurant & Bar am Irschenberg.

Wirtesprecher Peter Bernhard bedankte sich mit einem Präsent bei Christl Karner für deren Vorbereitungen zu diesem Gala-Abend und er versprach, dass die Kulinarischen Herbst-Wirte auch fortan mit viel Freude eine frische, regionale und ideenreiche Küche anbieten werden.

Für die musikalische Gestaltung des Gala-Abends sorgten die Lucchini-Musikanten.

Text/Fotos: Hötzelberger



Florian Lerche vom Gasthof „Alpenrose“ in Grainbach

### Samerberger in der Hauptstadt Berlin

Der Trachtenverein Grainbach mit Plattlern und Goalschnoitzer, die Samerberger Tanzmusi und Mitglieder des Obst und Gartenbauverein haben drei interessante Tage in Berlin verbracht. Nach acht Stunden war Berlin erreicht und nach dem Mittagessen gab es eine Stadtrundfahrt und ein Spaziergang durchs Brandenburger Tor.

Die Grainbacher Trachtler haben dann einen spontanen schneidigen Plattler unter dem Brandenburger Tor vorge-



## AKTUELLES VOM SAMERBERG

führt. Am nächsten Tag war die Grüne Woche auf dem Programm. Es war sehr interessant und in der Bayernhalle war mit Abstand die beste Stimmung. Die Heimfahrt am nächsten Tag ging über Dresden. Die Semper Oper, der Zwinger und die Frauenkirche konnten in einer Stadtführung bewundert werden. Die Stimmung war bestens bei der Heimfahrt, den die Bad Aiblinger Rauschberg Musi spielte im Bus zünftig auf.



### Treffen der Inntaler Veteranenvereine am Samerberg

Das alljährliche Treffen der Inntalvereine wurde in diesem Jahr vom Krieger- und Veteranenverein Törwang/Grainbach organisiert.

Nachdem sich die Vorstandsmitglieder von acht Vereinen in Grainbach trafen, wurde mit Bus und Autos ins Elektrizitätswerk Samerberg nach Gernmühle gefahren. Der Vorstandsvorsitzende der Elektrogenossenschaft, Josef Huber, nahm die Veteranen in Empfang. In seinem ausführlichen Bericht erfuhren die interessierten Zuhörer einiges über Geschichte, Leistung und Stand der Technik des Werks. Nach einem kleinen Rundgang fuhren die sichtlich beeindruckten Zuhörer wieder nach Grainbach zurück, wo im Gasthof Alpenrose beim Mittagessen die Veranstaltung in kameradschaftlicher Runde ausklang.



**Den letzten Weg gestalten**

Es gibt vielfältige Möglichkeiten den letzten Weg eines Verstorbenen zu gestalten. Mit unserer langjährigen Erfahrung und Qualifikation stehen wir Ihnen hilfreich zur Seite.



**GEORG HARTL**<sup>®</sup>

BESTATTUNGEN GMBH

www.hartl-bestattungen.de

(0 80 35) 983 746 • Bahnhofstraße 14 • 83064 Raubling  
Qualifiziertes Bestattungsunternehmen • Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

### Weitere Aktivitäten geplant Spreewald-Chiemsee-Partnerschaft auf Grüner gelobt

Die seit dem Mauerfall bestehenden touristischen Beziehungen zwischen der ostdeutschen Spreewald-Destination und der oberbayerischen Chiemsee-Region sollen weiter ausgebaut werden. Dies wurde zwischen den Vertretern beider Regionen beim Brandenburg-Empfangs-Abend auf der Grünen Woche in Berlin vereinbart. Begonnen hatte die Zusammenarbeit bei der ersten Grünen Woche nach dem Ende des geteilten Deutschlands im Januar 1990. Heuer werden sich auf Einladung von Brandenburgs Landwirtschaftsminister Jörg Vogelsänger sowie von der Stadt Golßen und vom Spreewaldverein die Orte Bad Feilnbach und Samerberg sowie die Tourismusregion Chiemsee-Alpenland beim zweitägigen Gurkenfest am 10. und 11. August mit Musik, regionalen Produkten und Tourismusinformationen präsentieren. Auch Brandenburgs Ministerpräsident Matthias Platzeck freute sich im Beisein von Vorsitzendem Lutz Habermann vom Spreewaldverein, dass die langen und freundschaftlichen Beziehungen beidseitig so gut gepflegt werden und gegenseitig von gutem Nutzen sind.



Die Samerberger Vertreter der Region Chiemsee-Alpenland Entenwirt Peter Schrödl (re.) und Anton Hötzelberger von der Gäste-Information mit Brandenburgs Ministerpräsident Matthias Platzeck beim Brandenburg-Empfang auf der Grünen Woche.

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

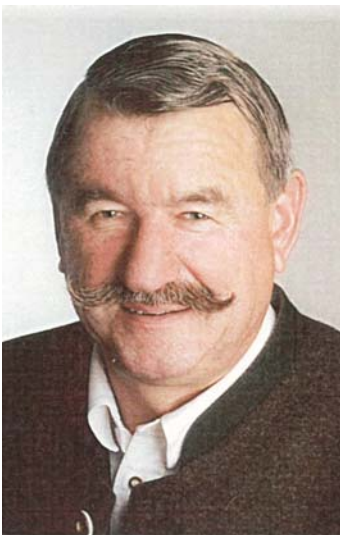
### Kinderkleiderflohmarkt in der Samerberger Halle

**Samstag, den 16. März 2013  
von 9 – 12 Uhr**

Annahme von Spielsachen und Kleidung am Freitag, den 15. März 2013 von 17-19 Uhr in der Samerberger Halle. Listen zum Eintragen liegen in Kindergärten, Geschäften und Banken aus. Listen und Etikettenvorlagen auch unter [www.schule-samerberg.de](http://www.schule-samerberg.de) unter dem Link „Eltern“.

Veranstalter: Elternbeirat der Grundschule Samerberg

### Am Grab von Christof Auer aus Schweiber Plötzlicher Tod hinterlässt große Lücken bei Familie, Vereinen und Arbeitsstätte



Völlig unerwartet während einer geselligen Veranstaltung der Samerberger Vereine verstarb im Alter von 63 Jahren Christof Auer aus Schweiber am Samerberg. Die Tragik des Todes und die Beliebtheit des Verstorbenen über seine Familie hinaus zeigte sich am außergewöhnlich starken Besuch des Trauergottesdienstes in der für diesen Tag viel zu kleinen Kirche von Steinkirchen. Dekan Gottfried Doll würdigte

beim Requiem das Leben von Christof Auer, das von Fleiß und Treue zur Ehefrau Maria, zu seinen zwei Kindern und zu den sechs Enkelkindern, von Heimatliebe, sowie von viel ehrenamtlichen Engagement in den Vereinen geprägt war.

Christof Auer ging in Roßholzen bei weiten Schulwegen zur Schule, besuchte die Landwirtschaftsschule und arbeitete dann im elterlichen landwirtschaftlichen Betrieb mit ehe er 1972 beim Zementwerk in Rohrdorf als Arbeiter im Wald und im Steinbruch anfang. Vor gut 20 Jahren errichtete er ein Hirschgehege, auf das er ebenso stolz war wie auf seine Bienenzucht. Von einem überaus hilfsbereiten, geschätzten und zuverlässigen Mitarbeiter sprach am offenen Grab Dr. Stefan Lindner als Werksleiter der Rohrdorfer Zementwerke. Er würdigte Christof Auer als Original, das mehr als seine Pflicht erfüllte und das im Vorjahr das 40jährige Dienstjubiläum feiern konnte. Der Tod von Auer war auch für den Trachtenverein Almenrausch Rossholzen ein herber Verlust. Erst vor kurzem wurde er für 32jährige Tätigkeit als Fahnenverwalter und Fahnenträger zum Ehrenfährnich des Vereins ernannt. Vorstand Martin Schober

sagte in seiner Traueransprache, dass Christof Auer bereits 1967 der zum Trachtenverein gehörenden Schützengemeinschaft beitrug und diesem viele Jahre als Kassier und Schützenmeister diente. Verschiedene Ehrungen, unter anderem vom Gauverband I für 25maliges Tragen der Vereinsfahne bei der Wallfahrt hinauf nach Maria Eck zeugten davon, dass Christof Auer ein heimatverbundener Trachtler, Schütze und auch Jäger mit Leib und Seele war. Die Jägergemeinschaft dankte ihrem Kameraden mit den Weisen der Jagdhornbläser „Jagd aus“ und „Das letzte Halali“. Die musikalische Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten in der Kirche und auf dem Friedhof übernahmen der Kirchenchor und Mitglieder der Musikkapelle Samerberg. Als Zeichen der guten und langjährigen Verbundenheit begleitete auch noch die Fahnenabordnung der Feuerwehr Steinkirchen den allseits beliebten Kameraden auf seinem letzten Erdenweg.

Fleißig geprobt wird von den Theaterspielern des Trachtenverein Roßholzen für den Schwank in 3 Akten

### „Aufruhr im Spritzenhaus“

Florian Brandner, Feuerwehrvorstand von Unterbach, muss sich in seinem geliebten Spritzenhaus einquartieren, da in seine aufgebrachte Frau aus dem Haus jagte. Dort passiert so einiges, angefangen vom Überfall bis Hin zur Sabotage.

Nicht nur Brandner und seine Feuerwehrler proben die etwas gewagten Einlagen für das bevorstehende Fest, nein, sogar der Herr Pfarrer macht mit, sehr zum Missfallen seiner Pfarrhaußhälterin.

Ob und wie es ihnen gelingt, dass sie sich mit der Nachbar-Feuerwehr einig werden, können Sie selbst miterleben.

#### Aufführungstermine:

**Freitag 1. März**

**Samstag 2. März**

**Freitag 8. März**

**Samstag 9. März**

Jeweils um **20.00 Uhr** beim **Badwirt** in Roßholzen.

Kartenvorverkauf ist ab Dienstag den 26. Februar in der Raiffeisenbank Törwang oder auch an der Abendkasse.



## AKTUELLES VOM SAMERBERG

### Ehrung für goldenes Gau-Ehrenzeichen im Trachtenverein Almenrausch Roßholzen

An der diesjährigen Jahreshauptversammlung des Trachtenverein Almenrausch Roßholzen wurde Max Staber vom Vereinsvorstand Martin Schober eine Urkunde für 50. Jahre Mitgliedschaft im Verein überreicht.

Der 2. Gauvorstand Sebastian Gasteiger überreichte ihm sogar das goldene Gau-Ehrenzeichen, das nur für besondere Leistungen im Verein erhalten wird.

Max ist und war dem Verein bei allen Festlichkeiten stets ein treues Mitglied. Bei den ehrenamtlich zu leistenden Arbeiten ist und war er jederzeit tatkräftig dabei, sowie organisierte er seit Jahren den 2-tägigen Vereinsausflug.

Gehrt wurden noch weitere Mitglieder für Ihr jahrelanges Amt in der Vorstandschaft des Trachtenvereins. Engelbert Mayer, der von 1999 bis 2012 Vorsitzender war, Christof Auer, der 32 Jahre die Vereinsfahne trug, Irmi Staber für 22 Jahre als Schriftführerin und Maria Stuffer, die 10 Jahre lang als Volksmusikwartin tätig war.



### Alexandra Linsmayer und Georg Wimmer holten Titel

#### Vereinsmeisterschaft Ski Alpin des WSV Samerberg

Bei traumhaftem Winterwetter veranstaltete der WSV Samerberg am Rosenmontag 11.02.2013 seine Vereinsmeisterschaft in Durchholzen am Özlif. Hans Stuffer setzte einen gefälligen Kurs, so dass alle der rund 60 Teilnehmer ohne Ausfälle das Ziel erreichten. Gespannt trafen sich die Sportler am Abend maskiert im Gasthof Maurer in Grainbach zur Siegerehrung. Die beiden Abteilungsleiter Maria Haimmerer und Georg Wimmer übernahmen die Siegerehrung. Vereinsmeisterin in diesem Jahr wurde zum ersten Mal Alexandra Linsmayer vor Valerie Dupier und Carina Stuffer, bei den Herren holte sich erneut Georg Wimmer den Vereinsmeistertitel vor Seppi Weyerer und Felix Klapprott.

Der Wanderpokal der Familienwertung ging dieses Jahr zum ersten Mal an Familie Wimmer 2, Wimmer Maximilian,

Wimmer Johanna und Wimmer Georg vor Familie Klapprott, Klapprott Felix, Klapprott Hannes und Klapprott Anke. Den dritten Platz holte sich Familie Dupier mit Dupier Valerie, Dupier Simon und Dupier Jürgen.

**U6 männlich:** 1. Schirmann Lorenz

**U8 weiblich:** 1. Ramsauer Johanna

**U8 männlich:** 1. Kagleder Benedikt, 2. Sattelberger Johannes

**U10 weiblich:** 1. Eschenauer Lisa

**U10 männlich:** 1. Kagleder Matthias, 2. Wimmer Maximilian, 3. Ramsauer Sebastian, 4. Spöck Jakob, 5. Gugglberger Simon

**U12 weiblich:** 1. Schirmann Katharina, 2. Spöck Michaela, 3. Klapprott Luisa, 4. Wimmer Johanna, 5. Gugglberger Christina

**U12 männlich:** 1. Wimmer Johannes, 2. Sattelberger Sebastian

**Herren AK 5:** 1. Ramsauer Sebastian

**Herren AK 4:** 1. Sagmeister Karl, 2. Stuffer Georg

**Damen AK 3:** 1. Bliemetsrieder Burgi

**Herren AK 3:** 1. Stuffer Hans, 2. Wimmer Hans, 3. Linsmayer Michael, 4. Astner Hans Georg

**Damen AK 2:** 1. Klapprott Anke, 2. Gugglberger Rosi, 3. Wimmer Alexandra, 4. Spöck Steffi

**Herren AK 2:** 1. Wimmer Georg, 2. Dupier Jürgen, 3. Spöck Michael, 3. Sattelberger Georg

**Damen AK 1:** 1. Schirmann Andrea

**Herren AK 1:** 1. Eschenauer Markus, 2. Gugglberger Harry, 3. Schirmann Alex

**Damen allgemein:** 1. Rehak Sandra

**Herren allgemein:** 1. Weyerer Seppi

**U14 weiblich:** 1. Linsmayer Alexandra, 2. Stuffer Carina, 3. Haimmerer Anna

**U14 männlich:** 1. Nowak Nick, 2. Kagleder Johannes, 3. Astner Johannes

**U16 männlich:** 1. Dupier Simon, 2. Sattelberger Andreas, 3. Klapprott Hannes

**U18 weiblich:** 1. Dupier Valerie, 2. Dupier Kathi, 3. Wimmer Steffi

**U18 männlich:** 1. Klapprott Felix, 2. Haimmerer Sepp



die Familien Wimmer, Klapprott und Dupier

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

**Suche Haus oder Bauplatz  
am Samerberg zu kaufen.  
Tel. 08032 - 989558**

### Großzügige Spende für neues Musikheim

Der Musikkapelle Samerberg wurde durch die Gemeinde die Möglichkeit eröffnet, einen Teil des Obergeschosses der neuen Kindertagesstätte als zukünftiges Musikheim zu nutzen. In den neuen Räumen sollen neben einem akustisch ausgebauten Proberaum auch noch weitere Räume für die Ausbildung der Jungmusikanten sowie Archiv und Lagerräume für Instrumente des Fördervereins integriert werden. Zahlreiche Musiker haben bereits bei der Errichtung des Dachstuhls mitgeholfen. Die Musikkapelle wird weiterhin mit viel Eigenleistung versuchen die Kosten niedrig zu halten.

Im Rahmen des traditionellen Neujahrsanblasens wurde bei der einheimischen Bevölkerung um Spenden gebeten.

Eine besondere Spende erhielt die Musikkapelle Samerberg daraufhin kürzlich von der Raiffeisenbank Aschau-Samerberg eG. Geschäftsstellenleiter Franz Huber überreichte einen Scheck im Wert von 1000 Euro für den Bau der neuen Proberäume. Erster Vorstand der Musikkapelle Bruno Steinbacher bedankte sich herzlich für die großzügige Summe und die gute Zusammenarbeit über das ganze Jahr hinweg. Im Anschluss daran ertönte ein kleines Ständchen für die Belegschaft der Raiffeisenbank.

Im Neuen Jahr sind bereits erste Spenden aus der Bevölkerung eingegangen. Die Musiker/innen bedanken sich auf diesem Weg herzlich bei allen Gönnern und hoffen auf weitere finanzielle Unterstützung auf das Spendenkonto bei der Raiffeisenbank Aschau-Samerberg eG, BLZ 71162804, Kto-Nr. 203428494.



Geschäftsstellenleiter Franz Huber bei der Überreichung des Schecks an die Musikkapelle Samerberg

### „Warmer Regen“ für die regionale Trachtlerjugend Flötzingler Bräu spendet 4.500 Euro

Zum wiederholten Male zeigte die Privatbrauerei Franz Steegmüller von Rosenheim seine enge Verbindung zu den Trachtlern in der Region. Aus dem vorjährigen Erlös der 2010 eingeführten „Trachtlerhoibe“, welche für die „Großen“ zur Förderung der „Kleinen“ gebraut wird, konnte Marisa Steegmüller einen ansehnlichen Betrag überreichen. Gauhervorstand Walter Weinzierl, zugleich 1. Kassier des Bayerischen Trachtenverbandes, nahm die Spende in Höhe von 4.500,- Euro entgegen und bedankte sich für die großzügige Gabe, welche nach Absprache mit den Spendern für Projekte der Trachtenjugend im Vertriebsgebiet der Brauerei verwendet wird. 1. Gauvorstand Georg Schinnagl drückte im Namen des Bayerischen Inngau-Trachtenverbandes ebenfalls seinen Dank für die großzügige Unterstützung aus.

Bei dieser Gelegenheit besprachen die Trachtler mit Geschäftsleiterin Marisa Steegmüller und ihrem Mitarbeiter Gabriel Krüger die Mitgestaltung des Tages der offenen Tür in der Flötzingler-Brauerei aus Anlass des 470-jährigen Firmenjubiläums am Samstag, 4. Mai 2013.



v.l.: Gabriel Krüger, Georg Weigl (Inngau-Gauvorplattler), Marisa Steegmüller, Walter Weinzierl, Georg Schinnagl (Inngau-Gauvorstand), Flori Griebel (2. Inngau-Gaujugendwart)

### Ihr Ansprechpartner auch in Rohrdorf und Umgebung!

Jetzt ist der beste Zeitpunkt  
um über Ihren Unfallschutz  
nachzudenken!

Winterzeit  
ist Unfallzeit!



Marienplatz 12  
83043 Bad Aibling  
Tel. (0 80 61) 49 11 82  
Fax (0 80 61) 49 11 81  
Mobil 0151 183 084 08

**THOMAS KLEINHANS**  
Generali Serviceagentur



**GENERALI**  
GRUPPE

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

### Themenabend beim SKK – Dialogmalen



Im Rahmen der monatlichen Themenabende haben sich sechs Vereinsmitglieder des Samerberger Künstlerkreises in ihren Ausstellungsräumen zur Aussicht 12 getroffen um gemeinsam kreativ zu werden.

Das Material zum Malen bestand vorwiegend aus DIN A 3 Papier, Wasserfarben, Wachscreiden und Filzstiften. Den Ausgangspunkt bildete das spontane und intuitive bildhafte Gestalten.

Beim Dialogmalen ist das Ziel ein Gespräch auf dem Papier ohne Worte, bei dem unreflektierte Impulse in das gestaltende Tun einfließen können.

Das Dialogmalen ist eine Methode aus der Kunsttherapie. Über das freie Malen und Gestalten wird die Fantasie angeregt, Verarbeitungs- und Selbstheilungskräfte werden aktiviert, Blockaden und Ängste lösen sich auf.

Allgemein ist Dialogmalen als kreativer Prozess in 3 Varianten möglich:

Allein - als kreativer Dialog mit sich selbst zum Kennenlernen des unbewussten Potenzials.

Zu zweit, als Dialog zwischen Eltern/Kind, Partnern und Freunden. Die Partner malen (abwechselnd) auf demselben Bildträger (Papier, Karton, Leinwand) und treten über Farbe, Form und Bewegung in einen Dialog.

Als Gruppen-Dialog - Die Gruppe (Kollegen, Familien- bzw. Vereinsmitglieder) malt gemeinsam an einem größeren Bild, probiert kreative Lösungen aus, erlebt ungewohnte neue Sichtweisen sowie die Kreation eines harmonischen Ganzen. Jeder Anwesende des SKK fand seine eigene Art mit dem anderen in Dialog zu treten und es wurde viel gelacht. Nebenbei entstanden einige Werke zum Schmunzeln und vielleicht zum Nachdenken. „Die wunderbare Erkenntnis des Abends ist, dass man sich nonverbal wunderbar verstehen kann, auf einer kreativen, farbigen Ebene.“ Der Abend fand also viel Anklang und verlangt nach mehr...

### Faschingsschießen der SG Törwang Aga Staber gewinnt Dreikönigsscheibe

Am Faschingsschießen der Schützengesellschaft Törwang beteiligten sich 37 Schützen. Es wurde nicht nur um Ringe für die Jahreswertung gekämpft, sondern auch für die Faschingsschießwertung. Dabei musste man auf eine Gaudischeibe schießen, sowie beim Spickern und Würfeln ein gutes Ergebnis erzielen. Aus der Gesamtpunktzahl wurden dann die Gewinner ermittelt.

Zur Preisverteilung konnte der 1. Schützenmeister Michael

Staber viele Vereinsmitglieder beim Badwirt begrüßen und folgende Ergebnisse bekannt geben.

Die jeweils ersten drei Plätze für die Jahreswertung der Jugend belegten Sebastian Rieder, Christian Rieder und Seppi Sagmeister. In der Damenwertung erzielte Katharina Wagner das beste Ergebnis vor Vroni Mertin und Klara Staber. Die Schützenklasse gewann Josef Wimmer jun. vor Simon Maurer und Hans Abbichler. Bester in der Altersklasse wurde Josef Wimmer vor Franz Mertin und Michael Staber.

Die ersten 5 Plätze beim Faschings - Dreistellungskampf erkämpften sich Franz Mertin, Wolfgang Wörndl, Josef Wimmer jun., Simon Maurer und Georg Marchfelder. Sie durften sich zu Erst einen der Preise aussuchen, von denen jeder Schütze einen bekam.

Auf die vom Verein gestiftete Dreikönigsscheibe erzielte Aga Staber das beste Ergebnis und konnte diese aus den Händen vom 1. Schützenmeister in Empfang nehmen.



Erster Schützenmeister Michael Staber und Aga Staber

## AKTUELLES VOM SAMERBERG

### 34. Volksmusikalische Fortbildungswoche auf dem Samerberg beginnt heuer am Ostermontag, 1. April in Grainbach



Auftanzbeginn mit Sepp Gotzlrirsch aus Bruckmühl

Die inzwischen 34. Volksmusikalische Fortbildungswoche findet heuer auf dem Samerberg in Grainbach in der Woche nach Ostern vom 1. April bis 5. April statt. Der Kulturverein im Landkreis Rosenheim als Veranstalter hat als Schwerpunktthemen die Weiterbildung im Instrumentenspiel und im Gesang, die Erhaltung und die Wiederbelebung der heimatlichen Musik, die Förderung des alpenländischen Tanzes sowie heuer ganz besonders das Liedgut von Wastl Fanderl auserwählt. Wastl Fanderl vom nahen Frasdorf wird vom langjährigen Fanderl-Weggefährten Siegi Ramstötter näher vorgestellt.

Musik-Ausbildung (heuer für Geige, Gitarre, Harfe, Diatonische Harmonika, Zither, Akkordeon, alle Blasinstrumente, Hackbrett, Flöte und Kontrabaß) und Gesangsunterricht für Einzelne und Gruppen werden an allen Fortbildungstagen angeboten. Darüber hinaus gibt es öffentliche Veranstaltungen, unter anderem am Ostermontag, 1. April um 17.30 Uhr eine Ortsbegehung durch Grainbach zum Kennenlernen des Seminar-Ortes, am Dienstag, 2. April um 19.30 Uhr einen Fanderl-Vortrag von Siegi Ramstötter im Gasthof Alpenrose, am Donnerstag, 4. April ein offener Volkstanz-

abend im Gasthof Maurer mit der Kirnstoaner Tanzmusik und am Freitag, 5. April zum Abschluss um 18.30 Uhr ein Musikanten-Gottesdienst in der Kirche von Grainbach und danach ab 20 Uhr ein Abschluss-Hoagascht im Maurer-Wirtssaal. Die musikalische Leitung hat Volksmusikant Markus Schmid, die organisatorische Koordination liegt in den Händen von Eva-Maria Kotte in Kiefersfelden, Telefon 08033-3030159. Unterstützt wird die Volksmusikalische Fortbildungswoche vom Volksmusikarchiv des Bezirkes Oberbayern, von der Gemeinde Samerberg, vom Bayerischen Landesverein für Heimatpflege, vom Südbayerischen Portland-Zementwerk in Rohrdorf, von Trachten Unterseher in Rosenheim, von der Schatt-Stiftung, von der Privatbrauerei Flötzingen in Rosenheim und von der Firma ORO in Rohrdorf. Weitere Informationen im Internet mit Gesamtprogramm und Anmeldeformular gibt es unter [www.volksmusikwoche-samerberg.de](http://www.volksmusikwoche-samerberg.de).

### Bayerns Trachtler zum Papst-Rücktritt Landesvorsitzender Max Bertl: „Vor Entscheidung ziehe ich den Hut“

Der überraschende Rücktritt von Joseph Ratzinger vom Amt als Papst Benedikt XVI bewegt auch die Trachtlerinnen und Trachtler in Bayern sowie den Bayerischen Trachtenverband. Ehrenvorsitzender Otto Dufter aus Unterwössen und Landesvorsitzender Max Bertl aus Wildsteig erinnerten in einer ersten Stellungnahme an die auffällig starke Verbundenheit des Papstes mit seiner bayerischen Heimat. „Der Papst aus unseren Reihen war auch fernab seiner Heimat mit den Menschen sowie mit deren Lebensgefühl und Traditionen verbunden. Unvergessen sind die Besuche von zum Teil ganz großen Trachtler-Delegationen zum 60. Priester-Jubiläum und in den letzten Jahren zu den Geburtstagen in Rom sowie die Empfänge für den Papst in Bayern“, so Max Bertl. Unvergessen sind die Freude, die dem Papst anzusehen war, als im Sommer nachträglich zu seinem 85. Geburtstag in seiner Sommerresidenz junge bayerische Trachtler- und Musikgruppen auftraten. „Papst Benedikt XVI. war der 265. Pontifex in der 2.000jährigen Geschichte der Weltkirche mit über 1,1 Milliarden Katholiken. Für uns Bayern war und ist er zusätzlich eine außergewöhnliche Persönlichkeit, vor dessen nunmehriger Entscheidung ich den Hut ziehe“, sagte Otto Dufter, der Joseph Ratzinger als großen, vernunft-orientierten und stets überlegt handelnden Theologen bei seinen vielen persönlichen Begegnungen erlebte.



Montag – Samstag 9:00 – 12:00 Uhr		<h2 style="margin: 0;">Bernhard Obermair</h2> <h3 style="margin: 0;">Uhrmachermeister</h3>
Montag – Freitag 14:30 – 18:00 Uhr		<p>Kufsteiner Straße 7  <b>83126 Flintsbach</b>          Telefon: (08034) 70 77 78          Telefax: (08034) 70 77 79</p>
<h2 style="margin: 0;">Uhren, Schmuck, Trachtenschmuck</h2>		

## AKTUELLES VOM SAMERBERG



### Welchen Nutzen bietet Kieser Training



#### Nutzen Nr. 6: Steigern Sie Ihre Beweglichkeit

Wenn wir uns im Alltag bewegen, nutzen wir nie den vollständigen Bewegungsumfang eines Muskels, weshalb sich die Beweglichkeit im Laufe der Zeit vermindert. Mit den Übungen an den Maschinen trainieren Sie Ihre Muskeln über den ganzen Bewegungsumfang und gewinnen damit in kurzer Zeit Ihre Beweglichkeit zurück.

Wenn wir uns im Alltag bewegen, nutzen wir nie den vollständigen Bewegungsumfang eines Muskels, weshalb sich die Beweglichkeit im Laufe der Zeit vermindert. Mit den Übungen an den Maschinen trainieren Sie Ihre Muskeln über den ganzen Bewegungsumfang und gewinnen damit in kurzer Zeit Ihre Beweglichkeit zurück.

#### Nutzen Nr. 7:

**Beugen Sie Osteoporose (Knochenschwund) vor**  
Krafttraining beeinflusst nicht nur die Muskulatur, sondern auch das Knochengewebe. Die hohe Muskelanspannung während des Krafttrainings setzt die Knochen Druck-, Biege- und Zugbelastungen aus. Die Knochenbildungszellen (Osteoblasten) werden dadurch veranlasst, Kollagenfasern einzulagern, die später mineralisiert werden. Der Knochenmineralgehalt nimmt zu und damit auch die Stabilität.

#### Nutzen Nr. 8:

**Fördern Sie die Fettverbrennung und steigern Sie Ihren Stoffwechsel**

Wenn Sie Diät halten und weniger Kalorien aufnehmen, als Sie verbrauchen, zwingen Sie Ihren Körper, sich selbst zu verwerten. Dabei verlieren Sie vor allem Muskelmasse. Bei gleichzeitigem Krafttraining erhalten Sie Ihre Muskeln und bauen stattdessen Fett ab. Mit jedem Gramm zusätzlicher Muskelmasse steigt die Stoffwechselaktivität und Sie verbrennen mehr Fett. Gleichzeitig steht Ihnen mehr Kraft für Ihr Körpergewicht zur Verfügung: Sie tragen leichter an sich. Als wichtiges Stoffwechselorgan ist eine trainierte Muskulatur ein wirksamer und natürlicher Schutz gegen

Bluthochdruck, erhöhten Blutfettgehalt, Übergewicht oder Altersdiabetes.

#### Nutzen Nr. 9:

**Schaffen Sie sich eine Basis für gesunden Sport**  
Krafttraining bereitet Muskeln und Gelenke optimal auf alle Sportarten vor. Einseitige Belastungen von sportartspezifischem Technik- und Ausdauertraining werden ausgeglichen. Das Verletzungsrisiko sinkt.

#### Nutzen Nr. 10:

**Tun Sie etwas für Ihr Aussehen und Ihr Selbstbewusstsein**

Ihre ganze Erscheinung, auch die Art und Weise, wie Sie sich bewegen, wird durch die Muskulatur bestimmt. Mit Krafttraining straffen Sie die Muskeln, was positive Auswirkungen auf Ihre Figur hat. Wer sich wohl in seiner Haut fühlt, ist einfach selbstbewusster.

**KIESER TRAINING** kostenfreier Vortrag  
in unseren Räumen  
Klepperstr. • 28 83026 Rosenheim

**„Blockierungen stören den Schlaf“**  
Mittwoch, 06.03.2013 um 19.00 Uhr

Referent: Dr. Martin Weiß  
Arzt für Chirotherapie, Allgemeinarzt und Buchautor



### Du brauchst deinen Rücken. Dein Rücken braucht Kraft.

Geben Sie Ihrem Rücken, was er braucht: effizientes Krafttraining. Testen Sie uns bei einem kostenlosen Einführungstraining.

Tag des gesunden Rückens am 15.03.13

Rosenheim  
Klepperstraße 28  
Telefon (08031) 382 828  
Kundenparkplätze

[www.kieser-training.de](http://www.kieser-training.de)

Kostenfreie Rückenanalyse  
bei Terminvereinbarung  
vom 11.03. bis 15.03.13

**KIESER TRAINING**  
FÜR KRAFT UND GESUNDHEIT



83101 Rohrdorf-Achenmühle • Tel. 08032/5517

Kfz-Reparaturen ALLER Marken

 -Servicebetrieb

- Inspektionen / Kundendienst
- Reifen und Räder
- Achsvermessung
- Elektrik / Elektronik
- Unfallinstandsetzung
- HU und AU
- Bremsen
- Auspuff
- Klimageservice
- Autoglas



Maler- & Lackierermeister  
Innungsfachbetrieb

**Andreas  
Szameitat-Seidel**

Tel. 0 80 32/9 88 70 70

Fax 0 80 32/9 88 70 71

Handy 01 71/1 71 21 55

[www.malermeister-seidel.de](http://www.malermeister-seidel.de)

Austraße 17  
83101 Achenmühle

Bei uns bekommt  
Ihre Firma wieder  
ein neues Gesicht.



Egal ob als  
Webseite oder Anzeige!



CSH Computerservice Hammerschmid  
Hubertusstr. 15 1/2 • 83101 Rohrdorf  
Tel. 08032 - 989 588 • Fax 08032 - 989 587  
[www.computerservice-hammerschmid.de](http://www.computerservice-hammerschmid.de)

Ihr Partner für:

Webdesign • Reparatur • Vertrieb • Consulting • Flyer  
Netzwerk • Marketing • Prospektverteilung • Zeitung

**Rohrdorf-Samerberg**



**ZEITUNG**



## NISSAN 4-YOU AKTIONSFahrzeuge

### Familie



7-Sitzer

**NISSAN Qashqai+2  
Acenta 1,5dCi 81 KW  
110 PS**  
White, Panoramaglasdach,  
Einparkhilfe, Klimaaut., uvm.  
Verbrauch komb. 5,3l/100 km  
CO<sub>2</sub> Emission: 139g/km

nur 19.990 € ~~26.390 €~~

**NISSAN Qashqai+2  
Acenta 1,6dCi 95 KW  
130 PS**  
Blue, Rückfahrkamera, Panoramaglasd., Klimaaut., Navium, uvm.  
Verbrauch komb. 4,7l/100 km  
CO<sub>2</sub> Emission: 123g/km

nur 22.490 € ~~30.240 €~~

**NISSAN Qashqai+2  
I-Way 1,6dCi 95 KW  
130 PS**  
8.000 km, EZ 05/12,  
Titanium, Navi, Klimaaut., 18\*  
Alu Felgen, Around View  
Monitor, uvm.

nur 23.390 € ~~30.340 €~~

**NISSAN Qashqai+2  
I-Way 2,0i 102 KW  
140 PS**  
Black, Rückfahrkamera, Navi,  
Automatik, Klimaaut., uvm.  
Verbrauch komb. 8,4l/100 km  
CO<sub>2</sub> Emission: 199g/km

nur 23.990 € ~~32.090 €~~

**NISSAN Qashqai+2  
Tekna 1,6dCi 95 KW  
130 PS**  
New Grey, Leder mit Sitzhei-  
zung, NISSAN Connect,  
Xenon, Bose, uvm.  
Verbrauch komb. 4,7l/100 km  
CO<sub>2</sub> Emission: 123g/km

nur 24.990 € ~~33.040 €~~

### Ökologisch



nur 115g CO<sub>2</sub>

**NISSAN Micra  
Acenta 1,2i 58 KW  
80 PS**  
9.000 km, EZ 09/11,  
New Silber, Klimaanlage,  
Radio/CD, Lenkradfernbedie-  
nung, Parkguide, 5-Türer, uvm.

nur 9.500 € ~~15.130 €~~

**NISSAN Micra  
Acenta 1,2i 58 KW  
80 PS**  
7.900 km, EZ 09/11,  
New Silber, Klimaanlage,  
Radio/CD, Lenkradfernbedie-  
nung, Navi, 5-Türer, uvm.

nur 9.500 € ~~15.130 €~~

**NISSAN Micra  
Acenta 1,2i 58 KW  
80 PS**  
3.000 km, EZ 08/12,  
Tangerine, Klimaanlage,  
Radio/CD, Lenkradfernbedie-  
nung, Parkguide, 5-Türer, uvm.

nur 10.900 € ~~15.130 €~~

**NISSAN Micra  
Bild der Frau 1,2i  
58 KW 80 PS**  
1.500 km, EZ 08/12,  
Sapphire Black, Klimaaut.,  
Lenkradfern-, Sitzheizung,  
Navi, 5-Türer, uvm.

nur 11.500 € ~~16.130 €~~

### Lifestyle



Der Trendsetter

**NISSAN Juke  
Acenta 1,6i 139 KW  
190 PS**  
4.300 km, EZ 07/12,  
Force Red, Klimaautomatik,  
17\*LM-Felgen, Lenkradfer-  
nbed., USB-Anschluss, uvm.

nur 15.990 € ~~22.200 €~~

**NISSAN Juke  
Shiro 1,5dCi 80 KW  
110 PS**  
5.800 km, EZ 04/12,  
Nightshade, Rückfahrkamera,  
Navi, Fahrtlichtautomatik,  
Leder, uvm.

nur 19.500 € ~~24.710 €~~

**NISSAN Juke  
Pure Black 1,6i 139 KW  
190 PS**  
mattschwarz foliert-Styling-  
umbau, Navi, Bluetooth,  
Klimaautomatik, uvm.  
Verbrauch komb. 6,9l/100 km  
CO<sub>2</sub> Emission: 159g/km

nur 19.990 € ~~23.790 €~~

### Crossover



5 Sterne im Crashtest

**NISSAN Qashqai  
I-Way 1,6i 86 KW  
117 PS**  
3.100 km, EZ 08/12,  
Gun Metallic, Klimaautomatik,  
NISSAN Navi inkl. Around  
View Monitor, 18\* Alu, uvm.

nur 19.990 € ~~25.390 €~~

**NISSAN Qashqai  
I-Way 2,0i 103 KW  
140 PS Allrad**  
New Red, Panoramaglasdach,  
Dachreling, 18\* Alu, Navi mit  
Around View Monitor uvm.  
Verbrauch komb. 7,8l/100 km  
CO<sub>2</sub> Emission: 184g/km

nur 21.690 € ~~29.130 €~~



**NISSAN 4-YOU**  
SICHERHEITSPAKET\*

für nur 444 € Aufpreis!

Alles inklusive im NISSAN 4-YOU Sicherheitspaket

- 4,44 % effektiver Jahreszins
- 4 Jahre Kaufpreisversicherung
- 4 Jahre Garantie
- 4 Winterkomplettträger

**Auto  
LERCHENBERGER**

Auto Lerchenberger  
Rosenheimer Str. 87 • 83064 Raubling  
Tel.: 0 80 35/25 50  
[www.zum-lerchenberger.de](http://www.zum-lerchenberger.de)

\* alle Aktionsfahrzeuge haben eine Erstzulassung auf das Autohaus.